CRIPPACONCEPT

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE

LODGE

4 italiano
26 hrvatski
48 english
70 français

CRIPPACONCEPT

a cura di
Crippacampeggio srl

graphic design e
impaginazione
vitamineD Milano

web
crippaconcept.com

facebook/instagram
@crippaconcept

© Crippaconcept 2019
Tutti i diritti riservati

INDICE

6 avvertenze generali sicurezza
8 preparazione piazzola per il posizionamento della tenda
10 struttura della tenda
11 impianti di scarico/idrico
12 accorgimenti per la messa in funzione impianto elettrico
15 impianto e distribuzione gas
17 scaldabagni elettrici
19 operazioni di manutenzione a fine stagione
22 condizioni di garanzia
24 limitazioni e decadenze della garanzia

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA

PER SALVAGUARDARE LA VOSTRA SICUREZZA È FONDAMENTALE OSSERVARE LE SEGUENTI RACCOMANDAZIONI

- Verificare regolarmente il buono stato delle tubazioni degli apparecchi a gas. Incaricate un tecnico abilitato per sostituirli con altri omologati qualora il loro stato non garantisca più una buona tenuta. In ogni caso non superare mai la data di scadenza di utilizzazione contrassegnata sul tubo.
- Verificate la presenza di un estintore a polvere con una capacità di almeno 1 kg, (classe minima 8A 34B C) omologato e conforme alla norma EN3/7 da posizionare vicino alla porta principale di ingresso. Prevedere inoltre una coperta anti fuoco vicino al piano cottura. Abituatevi a leggere attentamente le avvertenze di impiego del vostro estintore e le disposizioni sulla prevenzione degli incendi site nei locali della vostra **tenda**.
- Non utilizzare apparecchi di riscaldamento o di cottura portatile del tipo a radiazione diretta, poiché potrebbero presentare rischi di incendio e/o asfissia.
- Non effettuate modifiche agli impianti d'installazione degli apparecchi elettrici o GPL se non siete installatori specializzati.
- Utilizzare sempre le protezioni in dotazione ai letti a bandiera per evitare il rischio di caduta.

IN CASO DI INCENDIO

- Evacuate tutti gli occupanti della **tenda**.
- Chiudete il rubinetto della bombola del gas o all'occorrenza quello del serbatoio di combustibile liquido se la sicurezza lo permette.
- Disinserite l'alimentazione elettrica se la sicurezza lo permette.
- Date l'allerta e chiamate i pompieri.

PRECAUZIONI CONTRO IL FUOCO

- **Non lasciate mai i bambini soli.**
- **Vie di evacuazione: prendere conoscenza delle uscite.**
- **Lasciate liberi gli spazi di evacuazione.**
- **Materiali combustibili** allontanateli da tutti gli apparecchi di riscaldamento e di cottura.
- **Lotta contro il fuoco:** prevedere un estintore a polvere con una capacità di almeno 1 kg, (classe minima 8A 34B C) omologato e conforme alla norma EN3/7 da posizionare vicino alla porta principale di ingresso. Prevedere inoltre una coperta anti fuoco vicino al piano cottura. Abituatevi a leggere attentamente le avvertenze di impiego del vostro estintore e le disposizioni sulla prevenzione degli incendi site nei locali della vostra tenda.

IN CASO DI FUGA GAS

- Non azionate nessun dispositivo o apparecchio elettrico.
- Chiudete la valvola del gas.
- **Non tentate mai di individuare una perdita usando una fiamma libera.**

PREPARAZIONE PIAZZOLA PER IL POSIZIONAMENTO DELLA TENDA

ATTENZIONE

- **Facendo riferimento alla fornitura di Lodge Tend "Crippa Concept" destinate al vostro campeggio, è necessario aver richiesto le piantine tecniche per la preparazione e predisposizione impianti delle piazzole.**

- Inoltre per garantire la massima stabilità della tenda, **"la superficie delle piazzole deve essere in piano con eventuale dislivello sulle diagonali che non superi i cm 15"**. Il terreno deve essere **ben compattato** in modo da evitare cedimenti della struttura **tenda in appoggio**.

STABILIZZAZIONE

Tutte le operazioni di stabilizzazione devono essere eseguite da personale competente e dirette da vs. coordinatore della sicurezza.

- È necessario procurarsi dei mattoni o piastrelloni in cemento da posizionare in corrispondenza degli stabilizzatori per evitare l'affondamento degli stessi.
- Al fine di rendere la **tenda** più stabile, gli stabilizzatori in dotazione alla **tenda** potranno essere coadiuvati o sostituiti mediante mattoni opportunamente fissati.
- La struttura **tenda** dopo essere stata montata e collaudata viene consegnata **perfettamente** in piano.

Successivamente alla consegna della tenda, qualora il terreno subisca nuovi assestamenti è necessario effettuare da parte del cliente nuove regolazioni mediante la vite dei martinetti (vedi immagini 1 e 2).

La Crippa Campeggio non risponde di eventuali assestamenti del terreno successivi alla consegna della tenda.

Immagine 1.

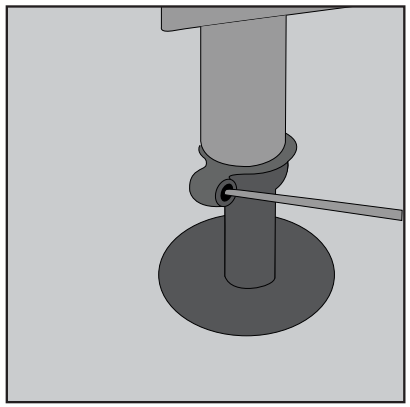


Immagine 2.

PARTE STRUTTURALE DELLA TENDA

La Crippa Campeggio per la realizzazione delle proprie tende utilizza materiali idonei tra i migliori esistenti sul mercato idonei per strutture all'aria aperta.

Il materiale utilizzato per la struttura portante è in legno che prima del suo impiego ha subito un trattamento di impregnatura che conferisce al materiale maggiore resistenza agli agenti atmosferici esterni.
Il legno utilizzato per la realizzazione della struttura tuttavia essendo un prodotto naturale può presentare imperfezioni come nodi, crepe, perdita di resina, differenze cromatiche etc. tipiche di un prodotto naturale come il legno da non considerarsi come difetto (vedi immagini 3, 4 e 5).

La manutenzione dei manufatti in legno: tutte le strutture in legno, grazie al trattamento preventivo in bagni di sale e a un corretto montaggio non hanno bisogno di particolare manutenzione e possono passare la loro vita alle intemperie compreso la neve d'inverno o la salsedine delle nostre coste.
Tuttavia, per contrastare l'effetto di invecchiamento che la continua esposizione agli agenti atmosferici produce è necessario sottoporli a una manutenzione periodica con la stesura di una mano di impregnante ogni due anni circa.

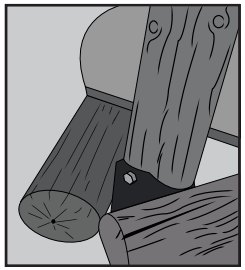


Immagine 3.

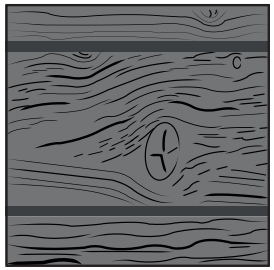


Immagine 4.

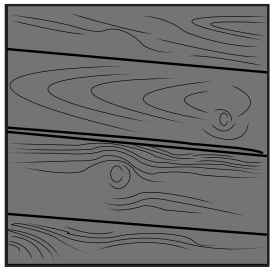


Immagine 5.

IMPIANTO DI SCARICO E ADDUZIONE IDRICA

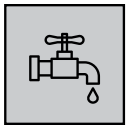
IMPIANTO DI SCARICO IN BASE ALLE DOTAZIONI

Nella **tenda** è stato installato un WC tradizionale che dovrete provvedere ad incanalare ad una rete fognaria esistente.

Le tubazioni di scarico usate sono:
- WC = 110 mm (già sifonato).
- Doccia = 40 mm (sifone non compreso).
- Lavabo = 40 mm (già sifonato).
- Lavello = 40 mm (già sifonato).

IMPIANTO ADDUZIONE IDRICA

L'impianto di distribuzione idrica è realizzato mediante tubi in materiale plastico atossico.
Ingresso = 1/2".
La pressione di esercizio **MAX 3 BAR.**



INGRESSO ACQUA
max 3,00 bar.

ATTENZIONE

Se il Vs. impianto di distribuzione possiede una pressione maggiore si verificheranno danneggiamenti irreversibili dell'impianto idrico.
È quindi indispensabile installare un regolatore di pressione tarato a 2,5 – 3,0 BAR MAX.

ACCORGIMENTI PER LA MESSA IN FUNZIONE

SISTEMA ELETTRICO

L'impianto elettrico della **tenda** è stato installato secondo le normative vigenti.
La Soc. Crippa Campeggio declina ogni responsabilità a cose e persone se non saranno effettuati tutti gli accorgimenti dettati dal presente manuale e dai comportamenti improntati ad una normale prudenza.

La **tenda** nasce per un uso simile ad una civile abitazione pertanto Crippa Campeggio srl declina ogni responsabilità se l'utente la utilizzerà nei modi diversi per cui è stata progettata.

OPERAZIONI DA EFFETTUARE PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE DELL'IMPIANTO

1. Le operazioni dovranno essere eseguite esclusivamente da un tecnico abilitato.
2. Installare a cura dell'utente l'allacciamento dell'impianto di terra al morsetto indicato in **figura "A"**.

FIGURA "A".

- Il collegamento a terra dell'impianto elettrico della tenda è assicurato tramite la spina CEE di alimentazione.
- Resta a cura dell'utente fornire una presa di alimentazione collegata ad un adeguato impianto di messa a terra e conforme alla normativa vigente.
- Le operazioni suddette devono essere effettuate da personale abilitato ai sensi di legge.
- A lavoro ultimato lo stesso dovrà verificare con accertamento strumentale che il valore della resistenza di terra sia entro i limiti consentiti dalla Legge.
  Solo dopo aver collegato il morsetto di terra si potrà installare il cavo di alimentazione (vedi capitolo successivo).

ALIMENTAZIONE ELETTRICA

- L'alimentazione dell'impianto elettrico avviene tramite una presa a spina installata **nel vano tecnico** della **tenda** in prossimità del simbolo in **figura "C".**
- Sarà a cura dell'utente provvedere ad alimentare la presa a spina suddetta tramite un cavo conforme alla normativa vigente adeguatamente protetto.
- Prima di collegare l'energia elettrica, verificare i dati indicati nell'adesivo adiacente alla spina di alimentazione "alimentazione standard = 220V - 50Hz".
- Si declina la responsabilità per ogni malfunzionamento o guasto derivante da valori differenti da quelli indicati.
- L'impianto elettrico della vostra **tenda** è molto simile a quello della maggior parte delle case; l'assorbimento elettrico varia in base agli accessori montati sulla casa stessa.
- Le **tende** sono previste con più livelli di potenza elettrica di assorbimento:
  - 3 kW (spina CEE 2P+T 16A)
  - 6 kW (spina CEE 2P+T 32A)
  Resta a cura dell'utente fornire una presa di alimentazione con adeguata potenza disponibile, si declina ogni responsabilità per malfunzionamenti o guasti derivanti una insufficiente fornitura.

- **Prima di collegare la tenda all'alimentazione elettrica del sito, si dovrà verificare mediante un tecnico abilitato la messa a terra, verificando che i valori rientrino nei limiti massimi permissibili e che l'interruttore automatico differenziale intervenga nei limiti previsti.**
- Si raccomanda ogni anno il riesame e la verifica dell'impianto della **tenda**. Su richiesta potrete richiedere il layout del cablaggio di distribuzione elettrica.
- Si declina ogni responsabilità per malfunzionamenti e/o guasti derivanti da qualsivoglia modifica all'impianto elettrico originale.
- Si raccomanda di effettuare la sostituzione delle lampadine con altre aventi la medesima potenza e stesse caratteristiche.

FIGURA "C".

CLIMATIZZATORE

- Se sulla vostra **tenda** è stato installato un condizionatore o climatizzatore, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni riportate sul libretto di uso/manutenzione allegato.
- Tutti gli elettrodomestici forniti saranno di primaria marca con garanzia europea; per le informazioni sugli stessi vi rimandiamo ai singoli libretti di garanzia uso/manutenzione allegati alla presente.

MANUTENZIONE IMPIANTO ELETTRICO

Per mantenere efficiente l'impianto elettrico nel tempo è necessario effettuare le seguenti operazioni:

- Premere il tasto "prova" dell'interruttore differenziale una volta al mese.
- Revisionare ogni 2 anni l'impianto di terra e protezione.

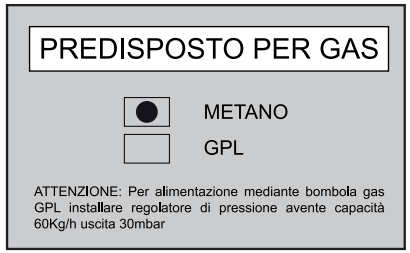
› Controllare il cavo di alimentazione da eventuali corrosioni o tagli dell'isolamento principale.

NOTA IMPORTANTE
La Ditta Crippa Campeggio declina ogni responsabilità a cose e persone se tale sigillo verrà tolto o manomesso. Se per qualsiasi motivo sarà necessario intervenire per sostituire eventuali interruttori guasti l'utente dovrà contattarci per effettuare tali modifiche.

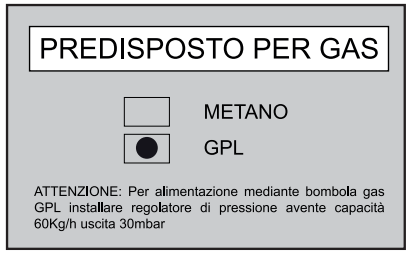
IMPIANTO E DISTRIBUZIONE GAS

IMPORTANTE

Prima di collegare l'alimentazione del gas consultare i dati riportati nell'etichetta per avere la certezza della tipologia del gas da usare.



Predisposto per gas metano.



Predisposto per gas GPL
>>> consigliamo l'impiego di un regolatore di pressione del gas con portata di almeno 2,6 Kg/h.

IMPORTANTE

Il proprietario della tenda si obbliga assumendosi integralmente ogni responsabilità al riguardo, di far revisionare, annualmente o ogniqualvolta imposto dalle vigenti norme, l'intero sistema del gas avvalendosi di tecnici abilitati. Questa avvertenza si applica anche se la tenda sia affittata o sub affittata.

È severamente vietato apportare qualsiasi modifica all'impianto del gas.

In ogni caso qualsiasi intervento deve essere effettuato esclusivamente da un tecnico esperto e qualificato.
Eventuali trasformazioni da gas naturale a gas GPL e viceversa devono essere effettuate esclusivamente da personale tecnico abilitato.
Quando non vengono utilizzate le apparecchiature interne alimentate a gas (es. il piano cottura) è consigliabile chiudere l'adduzione del gas agendo sulla valvola di chiusura della bombola del gas.

Ispezionare periodicamente i flessibili del gas e sostituire gli stessi con tipo approvato quando necessario e in ogni caso non più tardi della data di scadenza indicata sul flessibile stesso - ovviamente tale operazione dovrà essere fatta da personale tecnico abilitato.

ATTENZIONE SE SOSPETTATE UNA PERDITA

1. Chiudere immediatamente il **rubinetto di alimentazione** posizionato sulla bombola del gas.
2. **Non tentate mai di individuare una perdita usando una fiamma libera!**

SCALDABAGNI ELETTRICI

Per il riscaldamento dell'acqua nelle Lodge Tend è consentito solo ed esclusivamente l'installazione di scaldabagni elettrici.

Lo scaldabagno elettrico è installato all'interno del vano tecnico accessibile solo dall'esterno della **tenda**.
Lo scaldabagno impiegato è un comune scaldabagno da abitazione - vedi libretto allegato inserito nella busta.
Durante il periodo invernale lo scaldabagno dovrà essere svuotato mediante il sistema si svuotamento raffigurato.
Leggere ed acquisire le informazioni contenute nel manuale uso/manutenzione del produttore dello scaldabagno.

PROCEDURA PER LO SVUOTAMENTO

a. Disattivare l'alimentazione elettrica del boiler.
b. Chiudere l'alimentazione principale dell'acqua.
c. Accertarsi che la temperatura dell'acqua sia sotto i 40°C.
d. Togliere i tappi per lo svuotamento.
e. Aprire la valvola per lo svuotamento.
f. Aspettare che tutta l'acqua defluisca all'esterno.
g. Appena svuotato il boiler si potrà procedere ad effettuare il completo svuotamento dell'impianto idrico avvalendosi di un tubo con aria compressa.
h. Aprire tutti i rubinetti della casa.
i. Quindi immettere aria all'interno dell'impianto idrico di adduzione fino a quando l'impianto sia completamente scarico - consigliamo inoltre di immettere del liquido antigelo nella tazza del WC per evitare il congelamento dell'acqua rimasta nel collo d'oca dello stesso.

ATTENZIONE

IN CASO DI TEMPERATURE AL DI SOTTO DI 3°C.

Lo scaldabagno deve essere riempito solo se l'apparecchio è alimentato elettricamente ed acceso (on). Se non sono attuate queste condizioni l'acqua congelerà al suo interno e danneggerà l'apparecchio in maniera irreversibile, senza la possibilità di avvalersi della garanzia.

ATTENZIONE

Non inserire assolutamente la bombola del gas all'interno del vano tecnico - potrebbe innescare un incendio con esplosione.

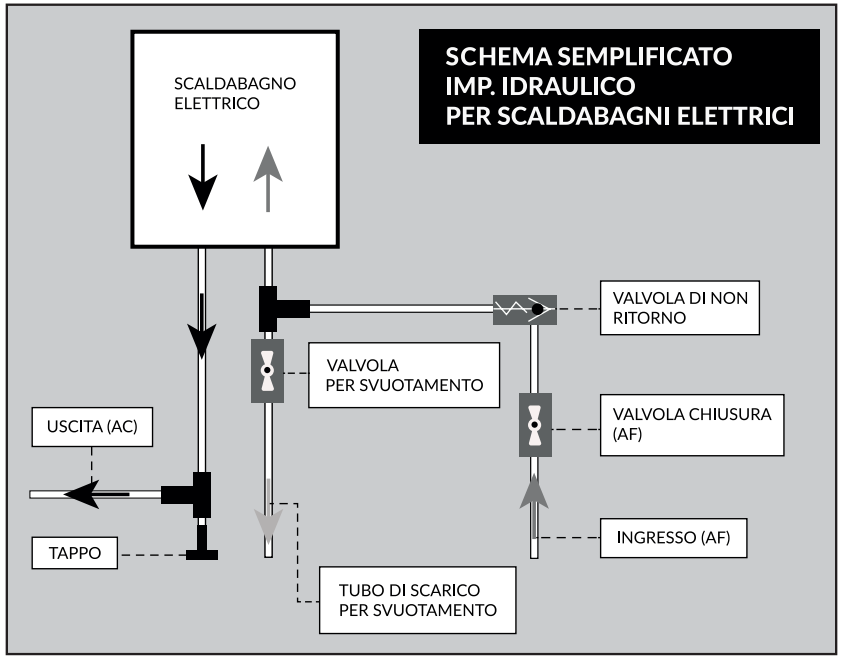


Immagine 6.

OPERAZIONI DI MANUTENZIONE A FINE STAGIONE

- Chiudere il rubinetto centrale dell'impianto idrico.
- Svuotare totalmente l'impianto idrico e in particolar modo il boiler e il serbatoio WC.
- Lasciare aperti **tutti** i rubinetti acqua cucina, bagno, doccia e i rubinetti di scarico.
- Chiudere il rubinetto centrale della bombola gas.
- Staccare e/o disinserire l'interruttore generale del quadro elettrico.
- Chiudere totalmente le aperture finestre e porte mediante le cerniere dei teli.
- Parti in legno: ogni due anni circa proteggere la struttura in legno con impregnante per legno reperibile in qualsiasi centro commerciale.

ATTENZIONE

Liberare il perimetro e il tetto della tenda da eventuali accumuli di neve.

CURA E MANUTENZIONE TELI ESTERNI

Si consiglia di effettuare alla fine di ogni stagione un'ispezione visiva facendo attenzione alle seguenti parti:

- verifica dell'integrità dei pannelli pareti esterne;
- verifica dell'integrità e scorrimento di tutte le cerniere;
- controllo della stabilità e stato dei punti di stabilizzazione;
- controllare l'integrità del tetto – verifica infiltrazioni;
- verificare lo stato delle zanzariere finestre;
- **non** montare mai oggetti sul tetto.
- **non** appoggiate mai scale sui teli esterni altrimenti potrebbero danneggiarsi (sarà necessario riparare tutte le parti che presentino segni di restringimento o rottura).

Manutenzione teli esterni: per evitare e preservare al meglio l'integrità dei teli dalla formazione di muffe è necessario lavare i teli esterni con acqua, spugna, spazzola morbida con saponi neutri e risciacquare a fondo. L'operazione va ripetuta almeno 2 volte l'anno all'inizio e fine stagione.

ATTENZIONE

Per garantire a lungo l'integrità non chiudere mai completamente il perimetro della tenda in quanto è necessario che la parte inferiore del pavimento sia ventilata.

MANUTENZIONE INTERNA

- Si dovrà ispezionare l'impianto elettrico e tutte le alterazioni dovranno essere segnalate tempestivamente ad un tecnico abilitato.
- Si dovrà ispezionare l'impianto del gas almeno una volta ogni anno e comunque per qualsiasi dubbio o anomalia nel funzionamento dovrà essere sempre segnalato tempestivamente ad un tecnico abilitato.
- Controllare il buono stato del/i flessibile/i del gas periodicamente e sostituirli, se necessario, con altro/i del tipo appropriato e, in ogni caso, non oltre la data limite stampigliata sul tubo.
- Dotarsi di un estintore a polvere con una capacità di almeno 1 kg, (classe minima 8A 34B C) omologato e conforme alla norma EN3/7 vicino alla porta principale ed una coperta antincendio vicino ai fornelli. Studiate le istruzioni relative all'estintore ed i regolamenti locali sulla prevenzione antincendio.
- **Non** usate **mai** apparecchi portatili per il riscaldamento o la cottura.
- Non permettete **mai** di realizzare modifiche delle installazioni e degli apparecchi elettrici o a GPL, salvo che non siano effettuate da personale qualificato.
- Controllare che il sistema idrico di adduzione e di scarico non presentino perdite; qualora ci fossero, ripararle con sollecitudine per evitare di danneggiare le parti vicine.
- Nell'interesse della sicurezza e del buon funzionamento le parti da sostituire dovranno essere prescelte ed autorizzate da Crippa Campeggio o suo servizio assistenza autorizzato.
- Per ragioni di sicurezza, i pezzi di ricambio di un apparecchio devono essere conformi alle specifiche del costruttore dell'apparecchio stesso e devono essere forniti dal medesimo o un suo rappresentante autorizzato alla manutenzione.

TAPPEZZERIA - TENDAGGI

Deve essere regolarmente pulita con aspirapolvere o mediante lavaggio a secco; nel periodo invernale consigliamo di togliere tende e materassi dalla loro sede e riporli in maniera da garantire la loro ventilazione.

Manutenzione teli esterni: per evitare e preservare al meglio l'integrità dei teli dalla formazione di muffe è necessario lavare i teli esterni con acqua, spugna, spazzola morbida con saponi neutri e risciacquare a fondo. L'operazione va ripetuta almeno 2 volte l'anno all'inizio e fine stagione.

MOBILIO

Tutte le parti del mobilio dovranno essere pulite "per eliminare eventuali segni delle dita" utilizzando esclusivamente panni asciutti.
Non utilizzare pulitori abrasivi.

PARTI IN MATERIALE PLASTICO

Tutte le parti in materiale plastico dovranno essere pulite esclusivamente con acqua e sapone neutro, evitare qualsiasi tipo di detergente acido o corrosivo o a base alcolica, l'uso prolungato degli stessi potrebbe verificare danni estetici e strutturali delle parti.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La vostra **tenda** Crippa Campeggio è garantita per 24 mesi dalla data di acquisto. La data di acquisto viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dalla Crippa Campeggio, riportante la data in cui è stata effettuata la vendita e gli estremi identificativi del prodotto.

Perché la garanzia sia riconosciuta è necessario che tale documento sia esibito in caso di intervento di personale tecnico. Per "garanzia" si intende la riparazione o la sostituzione delle parti componenti il prodotto che risultano difettose all'origine per difetti di fabbricazione; in tal caso sono comprese nella garanzia anche eventuali spese di trasporto.
Il personale tecnico sarà inviato, su richiesta del cliente, nei limiti di tempo concessi dalle ns. esigenze organizzative.

Qualora riteniate che il prodotto o una sua parte presenti un difetto, vi preghiamo di compilare il form on-line disponibile sul sito www.crippacampeggio.it oppure contattare direttamente il nostro Servizio Clienti mediante il numero verde, entro e non oltre 2 mesi dalla scoperta, pena decadenza del diritto di garanzia.

Per l'identificazione del vostro prodotto vi preghiamo di comunicare sempre il numero di matricola riportato sulla targhetta Crippa Campeggio posta in basso a fianco della porta d'ingresso.

IN PARTICOLARE
a. Ogni difetto considerevole sia nella manodopera che nei materiali dovrà in ogni caso essere valutato da un tecnico incaricato dalla Crippa Campeggio.
b. Il possessore della garanzia deve assicurarsi che la **tenda** sia regolarmente mantenuta ed ispezionata in conformità alle raccomandazioni descritte dal presente manuale ed alle regole di normale prudenza.
c. La Crippa Campeggio **non** accetterà responsabilità-costi per la riparazione o sostituzioni di parti o componenti diversi da quelle parti o componenti che ha confermato essere difettosi.
d. Le parti e componenti non coperti da garanzia sono: lampade - tubi fluorescenti, faretti, guarnizioni - cartucce rubinetti, aspetto estetico dei siliconi.
e. Tutti gli elettrodomestici inseriti nelle tende Crippa Campeggio sono muniti di garanzia europea, pertanto sono garantiti dal servizio diretto delle case produttrici. Qualora si verificassero dei malfunzionamenti la preghiamo di rivolgersi alla Crippa Campeggio mediante il numero verde o tramite il nostro sito internet nella sessione "Assistenza".
f. Una volta scaduto il periodo di garanzia, le spese per eventuali interventi tecnici compreso il trasporto, dovranno essere sostenute dall'utente.

LIMITAZIONI E DECADENZE DELLA GARANZIA

La garanzia non opera in ogni caso quando:
a. Il guasto della specifica parte o componente deriva interamente o parzialmente dalle proprietà tossiche esplosive o corrosive o altre proprietà rischiose di ogni materiale o sostanza portata o usata nella casa mobile.
b. Il guasto della specifica parte o componente deriva interamente o parzialmente dalla installazione di altre parti o componenti non approvate da Crippa Campeggio.
c. I marchi distintivi e di identificazione della **tenda** sono stati cancellati o rimossi.
d. Il guasto è stato causato dall'opera di abuso, negligenza, vandalismo, uso non appropriato.
e. A seguito di ogni collisione incidente o impatto.
f. Eventuali danni, diretti o indiretti, causati a persone o cose derivino da un uso improprio dell'apparecchiatura e/o siano conseguenti a negligenza nell'uso della stessa e/o nel mancato rispetto delle controindicazioni e/o avvertenze riportate nel "Manuale d'Uso" e delle regole di normale prudenza.
g. Si verifichino casi di danni indotti da trasporto, cattiva o errata installazione o manutenzione, negligenza, incapacità d'uso, insufficienza di portata o anormalità di impianti elettrici o idraulici, cause esterne alla **tenda**, calamità naturali, cause accidentali, fenomeni non dipendenti dal normale funzionamento del prodotto, non idoneità dell'ambiente in cui la **tenda** viene installata, nonché per manomissioni da parte di personale non autorizzato da Crippa Campeggio e comunque per cause non dipendenti dalla casa costruttrice.
h. Si verifica una rottura degli accessori e di altre parti che sia imputabile a manomissione o incuria da parte dell'utente e non a difettosità d'origine.
i. Non siano osservate le prescrizioni relative alla manutenzione periodica interna ed esterna del prodotto.
j. Il tessuto per le tende è in fibra acrilica tinta in massa, garantito alla normale esposizione agli agenti atmosferici esterni per un periodo di 2 anni. Non viene garantito per eventi eccezionali (alluvioni-calamità naturali ecc.)
k. Inoltre la garanzia non copre i danni derivanti da azioni meccaniche, atti dolosi e cause di forza maggiore.

È, inoltre, escluso il risarcimento di danni diretti e indiretti di qualsiasi natura a persone o cose per l'uso improprio del prodotto, per danni causati da interruzioni nel funzionamento del prodotto o per la sospensione d'uso dovuta a riparazione del prodotto stesso.
La garanzia per i pezzi o le parti sostituite o riparate decade lo stesso giorno della scadenza della garanzia della casa mobile.
Il compratore decade in ogni caso dalla garanzia se non consente ogni ragionevole controllo che Crippa Campeggio **vi richieda**.

È escluso dalla presente garanzia il maggior danno provocato alla **tenda** dalla mancata tempestività della denuncia di un difetto di conformità o vizio della **tenda.**
Crippa Campeggio non risponde dei vizi dovuti all'usura normale di quelle parti che sono soggette ad usura rapida.
Crippa Campeggio non risponde dei danni derivati da uso non appropriato delle attrezzature o da non osservanza delle norme previste per l'esecuzione dell'ordinaria manutenzione periodica.
Il venditore non risponde per difetti di conformità del manufatto e i vizi che dipendono da modifiche, riparazioni, alterazioni o manomissioni imputabili al compratore o personale comunque non qualificato.

Le immagini contenute in questa guida di utilizzazione sono di ordine generale e non contrattuale, di conseguenza il contenuto è da considerarsi comune a tutti i modelli Crippa Campeggio e non può essere applicato nello specifico al modello che avete acquistato.

uredio
Crippacampeggio srl

grafički dizajn
i uredništvo
vitamineD Milano

web
crippaconcept.com

facebook/instagram
@crippaconcept

© Crippaconcept 2019
Sva prava zadržana

SADRŽAJ

28 opća upozorenja o sigurnosti
30 priprema parcele za montažu šatora
32 struktura šatora
33 instalacije voda/odvodnja otpadnih voda
34 upute za pokretanje
37 električne i plinske instalacije
39 električni bojleri
41 održavanje vanjsko/unutarnje
44 garancija
46 istek i ograničenja garancije

OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI

ZA OČUVANJE VAŠE SIGURNOSTI OD IZNIMNE JE VAŽNOSTI SLIJEDITI NIŽE NAVEDENE UPUTE

- Redovno provjeravati dobro stanje cijevi plinskih uređaja. Angažirati ovlaštenog servisera da zamjeni cijevi ispravnim, ukoliko stanje istih ne osigurava njihovu daljnju ispravnu i sigurnu funkciju. U svakom slučaju, nikada ne dozvoliti da se koriste cijevi nakon datuma isteka roka korištenja koji je napisan na samoj cijevi.
- Provjeriti da je aparat za gašenje požara kapaciteta najmanje 1 kg (minimalna klasa 8A 34B C), homologiran i da je u skladu s normom EN3/7, te da stoji kraj glavnih ulaznih vrata. Predvidjeti također protupožarnu deku pokraj štednjaka. Pažljivo pročitati upozorenja za korištenje aparata za gašenje i odredbe o prevenciji požara u prostorijama Vašeg šatora.
- Ne koristite prenosne uređaje za grijanje ili štednjake sa direktnim zračenjem jer isti mogu uzrokovati rizik od požara i/ili gušenje.
- Ne vršite izmjene na instalacijama električnih ili plinskih uređaja ukoliko niste specijalizirani instalateri.
- Uvijek koristite zaštitnu opremu za krevete na kat zbog opasnosti od pada.

U SLUČAJU POŽARA

- Evakuirajte sve osobe iz **šatora**.
- Zatvorite dotok plina na plinskoj boci ili u slučaju da imate spremnik, ventil za dotok tekućeg plina, ukoliko sigurnost to dozvoljava.
- Isključite električno napajanje, ukoliko sigurnost to dozvoljava.
- Dajte upozorenje i zovite vatrogasce.

MJERE PREDOSTROŽNOSTI KOD POŽARA

- **Nikad ne ostavljajte djecu samu.**
- **Evakuacijski izlaz: znati gdje se nalaze izlazi u slučaju nužde.**
- **Prostor ispred evakuacijskih izlaza uvijek mora biti slobodan.**
- **Zapaljivi materijali:** uklonite zapaljive materijale od svih uređaja za grijanje i kuhanje.
- **Gašenje požara:** predvidjeti aparat za gašenje požara kapaciteta najmanje od 1 kg (minimalna klasa 8A 34B C), homologiran i da je u skladu s normom EN3/7, smješten kraj glavnih ulaznih vrata. Predvidjeti također protupožarnu deku pokraj štednjaka. Pažljivo pročitati upozorenja za korištenje aparata za gašenje i odredbe o prevenciji od požara u prostorijama Vašeg šatora.

U SLUČAJU CURENJA PLINA

- Ne uključivati nikakav uređaj ili električni aparat.
- Zatvoriti plinski ventil.
- **Ne pokušavajte nikada ustanoviti curenje plina koristeći otvoreni plamen.**

PRIPREMA PARCELE ZA MONTAŽU ŠATORA

PAŽNJA

- **Ukoliko kamp opremate šatorima brenda "Crippa Concept", neophodno je prethodno zatražiti tehničke nacrte predmetnih modela radi pripreme i postavljanja predispozicije za instalacije na parcelama.**

- Za garanciju maksimalne stabilnosti šatora, "**površina parcele mora biti u ravnini eventualne razlike na dijagonalama koja ne prelazi 15cm**". Teren mora biti **dobro nabijen** na način da se izbjegne eventulno propadanje **postavljene strukture šatora**.

STABILIZACIJA

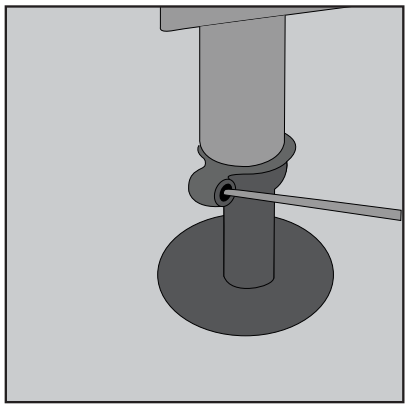
Sve radnje u vezi stabilizacije moraju biti izvedene od strane kompetentnog osoblja, te vođene od strane Vašeg koordinatora za sigurnost.

- Potrebno je opskrbiti se ciglama ili betonskim blokovima u svrhu podupirača stabilizatora kako bi se izbjeglo da isti propadnu u teren.
- Kako bi šator bio što stabilniji, stabilizatori isporučeni sa **šatorom**, mogu biti od dodatne pomoći ili zamijenjeni s prikladno fiksiranim ciglama/betonskim blokovima
- Nakon što se izvši montaža i testiranje, **šatori** bi trebali biti isporučeni u savršenoj ravnini.

Ukoliko teren nakon isporuke šatora podliježe novim radnjama ili obradama, neophodno je da se od strane klijenta izvedu nova podešavanja pomoću vijaka na stabilizatorima (pogledaj slika).

Crippa Campeggio ne odgovara za eventualna naknadna podešavanja na terenu, a koja su se desila nakon isporuke šatora.

Slika 1.



Slika 2.

STRUKTURA ŠATORA

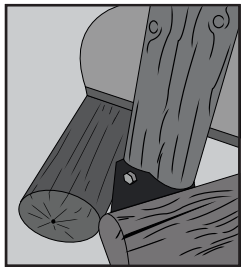
Za izradu šatora, Crippa Campeggio koristi odgovarajuće materijale koji se svrstavaju među najbolje postojeće na tržištu koji se koriste za izradu struktura na otvorenom.

Nosiva konstrukcija izrađena je od drva koje se prije ugradnje impregnira, što dodatno pojačava otpornost na vanjske atmosferske utjecaje.

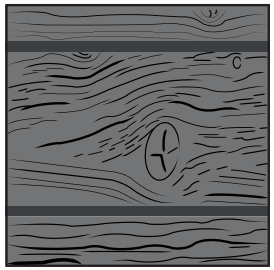
› **Drvo koje se koristi za izradu konstrukcije prije svega je prirodno, tako da može imati nesavršenosti kao što su čvorovi, pukotine, gubitak smole, kromatske razlike i sl. Takve pojave na prirodnnom proizvodu kao što je drvo, ne smatraju se nedostacima ili greškama (vidi slika).**

Održavanje drvenih proizvoda

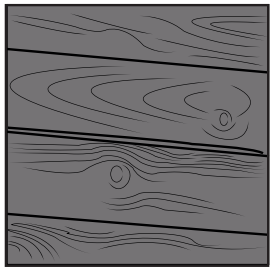
Sve drvene konstrukcije, zahvaljujući preventivnom tretmanu u slanim kupkama i pravilnom sklapanju, nemaju potrebe za posebnim održavanjem i mogu dobro podnijeti život na lošim vremenskim uvjetima, uključujući snijeg, kao i slani morski zrak.
Međutim, kako bi se spriječio efekt starenja kojeg stvara kontinuirano izlaganje atmosferskim čimbenicima, potrebno je drvene konstrukcije podvrgnuti održavanju povremenom impregnacijom, odnosno zaštitnim premazom svake dvije godine.



Slika 3.



Slika 4.



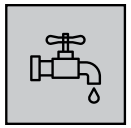
Slika 5.

INSTALACIJA ZA VODU I ODVODNJU OTPADNIH VODA

INSTALACIJA ZA ODVODNJU OTPADNIH VODA
U **šatoru** je postavljen klasičan WC kojeg trebate spojiti na postojeću kanalizaciju.

Cijevi koje se koriste za otpadne vode su:
› WC = 110 mm (sifon ugrađen).
› Tuš = 40 mm (sifon nije uključen).
› Umivaonik = 40 mm (sifon ugrađen).
› Sudoper = 40 mm (sifon ugrađen).

VODOVODNA INSTALACIJA
Instalacija za opskrbu vodom je realizirana s plastičnim netoksičnim cijevima.
Ulaz = 1/2”.
Maksimalni radni tlak: **MAX 3 BAR.**



ULAZ ZA VODU
max 3,00 bar.

UPOZORENJE

Ukoliko Vaš distribucijski sustav za vodu ima veći pritisak od dozvoljenog, doći će do trajnog oštećenja vodnog sustava. Stoga je nužno instalirati regulator tlaka postavljen na maksimalno 2,5-3,0 BAR.

UPUTE ZA STAVLJANJE U FUNKCIJU

ELELKTRIČNI SUSTAV

Električni sustav **šatora** instaliran je sukladno važećim normama.
Društvo Crippa Campeggio odriče se svake odgovornosti za stvari i osobe, ukoliko se ne bude pridržavalo uputa navedenih u ovom priručniku i adekvatnog ponašanja s mjerama predostrožnosti.

Šator je namjenjen za boravak osoba, odnosno ima sličnu namjenu kao i civilno stanovanje, zbog čega se Crippa Campeggio Srl odriče svake odgovornosti ukoliko korisnik koristi isti u druge svrhe od onih za koje je projektiran.

RADNJE KOJE SE MORAJU IZVRŠITI PRIJE STAVLJANJA U FUNKCIJU ELEKTRIČNIH INSTALACIJA

1. Radnje moraju biti izvršene od strane ovlaštenog servisera.
2. Korisnik mora instalirati priključak za uzemljenje na sponi kako je prikazano na **slici "A"**.

› Uzemljenje na šatoru je osigurano utičnicom za napajanje CEE.

SLIKA "A".

› Korisnik mora osigurati utičnicu za napajanje spojenu na odgovarajuću uzemljenu instalaciju sukladno važećim normama.
› Gore navedene radnje obavezno moraju biti izvršene od strane stručnog osoblja sukladno važećim, zakonskim regulativama.
› Po završenom radu, isto će se morati provjeriti pomoću instrumenata kako bi se ustanovilo da je vrijednost otpora uzemljenja unutar vrijednosti predviđenih zakonom.
Samo i tek nakon spajanja uzemljenja, moguće je instalirati kabel za napajanje (vidjeti sljedeći članak).

GLAVNO NAPAJANJE

› Napajanje električnog sustava vrši se putem utičnice instalirane **u tehničkom prostoru**, u nastavku **slika"C".**
› Na brizi je korisnika da omogući napajanje preko gore navedene utičnice putem eletričnog kabela koji je zaštićen u skladu sa važećim normama.
› Prije spajanja na električnu energiju, provjeriti navedene podatke na naljepnici pokraj utičnice za napajanje "standardno napajanje = 220V - 50Hz".
› Crippa Campeggio ne snosi odgovornost za bilo kakve kvarove ili disfunkciju koji proizlaze iz vrijednosti koje se razlikuju od ovdje navedenih.
› Električna instalacija Vašeg **šatora** je vrlo slična onima iz većine kućanstava, dok potrošnja struje ovisi o trošilima koja su priključena u prostoru.
› Za **šatore** je predviđeno više nivoa apsorpcije električne energije:
- 3 kW (utičnica CEE 2P+T 16A)
- 6 kW (utičnica CEE 2P+T 32A)
Na brizi je korisnika da nabavi utičnicu odgovarajuće snage radi napajanja, pri čemu Crippa Campeggio ne snosi odgovornost za bilo kakve kvarove ili disfunkciju uzrokovane nepravovremenom ili neodgovarajućom nabavkom.
› **Prije spajanja šatora na električno napajanje, ovlašteni serviser mora provjeriti uzemljenje, te provjeriti i utvrditi da prikazane vrijednosti ulaze u maksimalne dozvoljene limite i da automatski diferencijalni prekidač intervenira u predviđenim ograničenjima.**
› Preporučuje se svake godine ponovna kontrola električnih instalacija na šatorima. U tu svrhu, možete zatražiti i nacrt s prikazom svih kablova električne distribucije u šatoru.
› Crippa Campeggio ne snosi nikakakvu odgovornost za bilo kakve kvarove ili disfunkciju koji proizlaze iz radnji koje su poduzete samovoljno na originalnim električnim instalacijama.
› Prilikom promjene žarulja, preporučuje se zamijeniti ih onima koje imaju iste karakteristike i snagu.

SLIKA "C".

KLIMA UREĐAJ

› Ukoliko je u Vašem **šatoru** instaliran klima uređaj, molimo Vas da pažljivo pročitate navedene upute na knjižicama/uputama/priručniku u prilogu.
› Svi kućanski uređaji kojima je opremljen šator, prvoklasnih su europskih brendova i podaci o istima su sadržani u priloženim knjižicama za garanciju/priručniku za održavanje svakog pojedinog uređaja.

ODRŽAVANJE ELEKTRIČNE INSTALACIJE

Kako bi se održala efikasnost električne instalacije, potrebno je izvršiti sljedeće radnje:
› Pritisnuti tipku "proba" diferencijalnog prekidača jednom mjesečno.
› Preispitati svake 2 godine uzemljenje i zaštitu.
› Kontrolirati kabel za napajanje od eventualnih korozija ili oštećenja glavne izolacije.

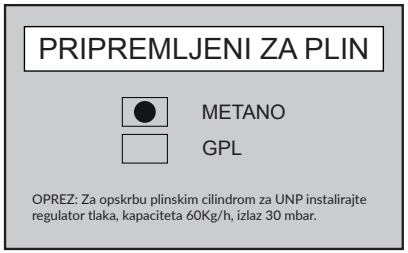
VAŽNA NAPOMENA

› Društvo Crippa Campeggio NE snosi odgovornost za stvari i osobe ukoliko se svojevoljno bez pismene autorizacije tehničkog ureda društva pristupi bilo kakvoj izmjeni na predmetnom razvodnom ormariću i/ili elelktričnim instalacijama. Ukoliko je, iz bilo kojeg razloga, potrebno intervenirati kako bi se zamijenilo prekidače koji su eventualno pokvareni, korisnik mora kontaktirati Crippa Campeggio radi realizacije takvih izmjena.

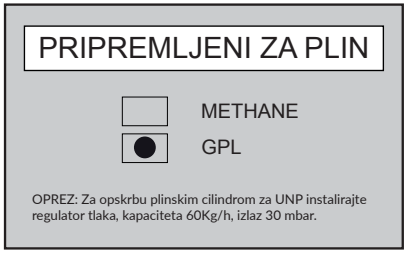
PLINSKA INSTALACIJA I DISTRIBUCIJA

VAŽNA NAPOMENA

Prije spajanja na plinsko napajanje, obavezno provjeriti podatke na etiketi radi sigurnosti u točnost podatka za vrstu plina koja se koristi.



Predviđeno za plin tipa METAN.



Predviđeno za plin tipa GPL>>> Savjetujemo primjenu regulatora za plin, nosivosti najmanje 2.6 Kg/h.

VAŽNA NAPOMENA

Vlasnik šatora obvezuje se preuzimajući u potpunosti svu odgovornost, da će se kompletna plinska instalacija servisirati od strane ovlaštenog stručnog osoblja najmanje jednom godišnje i kada to zahtjevaju trenutni propisi i i zakoni.
Ovo upozorenje važeće je i za šatore koji su dati u najam ili podnajam.

Strogo je zabranjeno raditi bilo kakve izmjene na plinskoj instalaciji.

U svakom slučaju bilo kakva intervencija u vezi plinske instalacije mora biti odrađena isključivo od strane ovlaštenog servisera. Eventualne preinake sa prirodnog plina na GPL i obratno, moraju biti izvedene isključivo od strane stručnog tehničkog osoblja. Ukoliko se u šatoru ne koriste aparati na plin (npr. Plinska ploča za kuhanje), preporučuje se zatvoriti dovod plina zatvarajući unutarnji ventil.

Periodično kontrolirati fleksibilne cijevi plina i kada je potrebno, zamijeniti iste s novim atestiranim cijevima, u svakom slučaju ne kasnije od isteka navedenog datuma na predmetnoj cijevi. Sve navedene radnje moraju biti izvedene isključivo od strane ovlaštenog servisera.

UPOZORENJE UKOLIKO SUMNJATE NA PUŠTANJE PLINA

1. Odmah zatvoriti glavni ventil za napajanje koji je smješten na plinskoj boci.
2. Nikad ne pokušavajte locirati puštanje plina pomoću plamena.

ELEKTRIČNI BOJLERI

Za zagrijavanje vode u šatorima određena je isključivo i samo instalacija za električne bojlere.
Električni bojler je instaliran u tehničkom prostoru, te je dostupan samo s vanjske strane šatora.
Bojler koji se koristi uobičajeni je bojler za kućanstvo, vidi priloženu brošuru u omotnici.
Za vrijeme zimskog perioda bojler treba biti ispražnjen putem sustava za pražnjenje kako je prikazano niže na slici.
Pročitati i usvojiti informacije iz priručnika proizvođača bojlera za uporabu/održavanje aparata.

POSTUPAK ZA PRAŽNJENJE BOJLERA
a. Isključiti električno napajanje bojlera.
b. Zatvoriti glavno napajanje vode.
c. Ustanoviti da je temperatura vode ispod 40°C.
d. Izvaditi čepove za ispuštanje vode.
e. Otvoriti ventil za pražnjenje.
f. Sačekati da sva voda isteče vani.
g. Čim se isprazni, bojler, može se nastaviti s kompletnim pražnjenjem vode iz vodovodnih instalacija, koristeći kompresor.
h. Otvoriti sve slavine u šatoru.
i. Nakon što su sve slavine otvorene, još jednom pročistiti sve vodovodne cijevi kompresorom, kako bismo bili sigurni da je sustav kompletno ispražnjen. Moguće je da u vratnom dijelu WC školjke ostane malo vode, zbog čega preporučujemo stavljanje tekućine protiv smrzavanja kako bi se izbjegao nastanak eventualnih šteta.

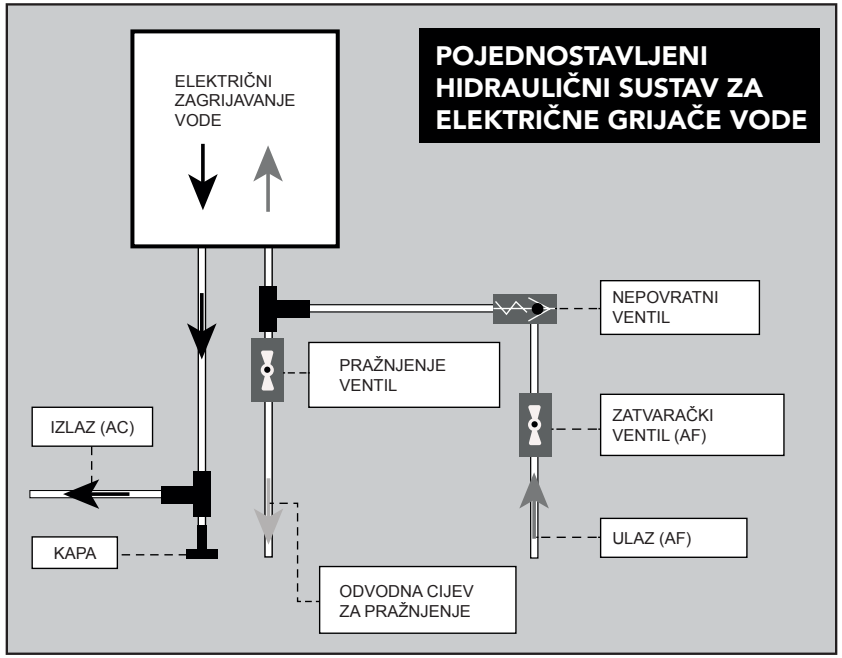
UPOZORENJE

UPOZORENJE! U SLUČAJU TEMPERATURE ISPOD 3°C.

Bojler može biti napunjen vodom samo ako je isti uključen u struju i upaljen (na poziciji "ON"), Ukoliko navedeni uvjeti nisu ispunjeni, voda u bojleru će se smrznuti i nepovratno uništiti aparat, u kojem se slučaju gubi pravo na garanciju.

UPOZORENJE

Strogo je zabranjeno staviti bocu za plin unutar tehničkog prostora za bojler – mogao bi izazvati požar i eksploziju.



Slika 6.

RADNJE POTREBNE ZA ODRŽAVANJE NA KRAJU SEZONE

- Zatvoriti glavno napajanje vode.
- U potpunosti isprazniti vodovodne instalacije, posebno bojler i vodokotlić.
- Pustiti otvorene **sve** slavine u kuhinji i kupatilu, uključujući i one za ispust vode.
- Zatvoriti glavni ventil na plinskoj boci.
- Isključiti i/ili izvaditi generalni prekidač na/iz razvodne kutije.
- Dobro zatvoriti sve otvore – prozore i vrata pomoću patentnih zatvarača.
- Sve djelove u drvu potrebno je svake 2 godine zaštititi impregnacijom za drvo koja se može nabaviti u bilo kojem trgovačkom centru.

UPOZORENJE

Osloboditi perimatar i krov šatora od eventualnih nakupina snijega.

ODRŽAVANJE VANJSKOG PLATNA

Na kraju svake sezone preporučuje se vizualni pregled obrativši pažnju na sljedeće elemente:

- Kontrola cjelovitosti vanjskih obloga.
- Kontrola stabilnosti i stanje točaka stabilizacije.
- Kontrola cjelovitosti krova – provjera infiltracija.
- **Nije** dozvoljeno penjanje na krov.
- **Nije** dozvoljeno montirati bilo kakve predmete na krov.
- Ne naslanjati ljestve na oluke ili vanjske zidove jer bi se inače mogli oštetiti.

ODRŽAVANJE VANJSKIH PLAHTI:

da biste izbjegli i bolje sačuvali cjelovitost listova od stvaranja plijesni, potrebno je vanjske plahte oprati vodom, spužvom, mekom četkom neutralnim sapunima i temeljito isprati. Operacija se mora ponoviti najmanje dva puta godišnje na početku i na kraju sezone.

UPOZORENJE

Za garanciju dugoročne cjelovitosti nikad ne zatvarati u potpunosti perimetar šatora jer je neophodno da donji dio poda uvijek bude prozračan.

ODRŽAVANJE UNUTRAŠNJOSTI

- Mora se pregledati električna instalacija, te sve promjene odmah prijaviti ovlaštenoj stručnoj osobi/tehničaru.
- Barem jednom na godinu, mora se provjeriti plinska instalacija, te o svakoj dubiozi ili anomaliji po pitanju funkcionalnosti odmah obavijestiti ovlaštenu stručnu osobu/tehničara.
- Periodično kontrolirati ispravnost fleksibilnih plinskih cijevi, te ukoliko je potrebno, zamijeniti ih odgovarajućim ispravnim, svakako ne prekoračavajući rok datuma označenog na predmetnoj cijevi.
- Nabaviti aparat za gašenje požara sa suhim prahom kapaciteta minimalno 1kg (klasa min. 8A 34B C) homologiran i skladu s normom EN3/7, te ga postaviti blizu glavnih ulaznih vrata. Nabaviti i jednu protupožarnu deku i postaviti je blizu ploče za kuhanje. Dobro proučite odgovarajuće upute na aparatu za gašenje požara kao i lokalne propise za prevenciju i zaštitu od požara.
- **Nikad ne** koristite prenosne uređaje za grijanje ili kuhanje.
- **Nikad ne** dozvolite i ne radite preinake na električnim i/ili plinskim instalacijama i/iliaparatima, osim ako će biti izvedene od strane stručnog, kvalificiranog osoblja, uz prethodno odobrenje od strane društva Crippa Campeggio.
- Kontrolirati vodovodni sustav i sustav za odvodnju radi eventualnih propuštanja. U slučaju da puštaju, žurno izvršiti popravak istih kako bi se izbjeglo oštećenje okolnih područja.
- U interesu sigurnosti i dobre funkcionalnosti, djelovi koji se trebaju zamijeniti, moraju biti odabrani i autorizirani od strane društva Crippacampeggio i/ili od strane njihovog najbližeg ovlaštenog servisera.
- Iz siguronosnih razloga, zamjenski djelovi bilo kojeg aparata/uređaja moraju biti u skladu sa specifikacijama samog proizvođača aparata/uređaja, te moraju biti isporučeni preko njihovog ovlaštenog predstavnik.

PRESVLAKE- ZASTORI

Trebali bi redovito biti čišćeni usisavačem ili kemiskim čišćenjem, dok u zimskom periodu preporučujemo skidanje jastuka na sofi te na taj način omogućiti njihovo zračenje.

Održavanje vanjskih plahti: da biste izbjegli i bolje sačuvali cjelovitost listova od stvaranja plijesni, potrebno je vanjske plahte oprati vodom, spužvom, mekom četkom neutralnim sapunima i temeljito isprati. Operacija se mora ponoviti najmanje dva puta godišnje na početku i na kraju sezone.

NAMJEŠTAJ

Svi djelovi namještaja moraju biti čišćeni “kako bi se uklonili eventualni otisci prstiju”, koristeći se isključivo suhim krpama.
Ne koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.

DJELOVI IZ PLASTIČNOG MATERIJALA

Svi djelovi iz plastičnog materijala moraju biti čišćeni isključivo vodom i neutralnim sapunom, izbjegavajući korištenje bilo kakve vrste kiselog ili korozivnog deterdženta, upotreba istih mogla bi prouzročiti estetska i strukturalna oštećenja tretiranih djelova.

UVJETI GARANCIJE

Vaš šator Crippa Campeggio ima garanciju 24 mjeseca od datuma kupnje. Datum kupnje se utvrđuje iz valjanog fiskalnog dokumenta (računa), izdanog od strane društva Crippa Campeggio, iz kojeg je vidljiv datum kada je došlo do kupoprodaje i naziv određenog proizvoda/modela.

U slučaju intervencije servisera, neophodno je da se taj dokument pokaže, kako bi garancija bila priznata. Pod "garancijom" se smatra popravak ili zamjena odgovarajućih djelova proizvoda koji su se pokvarili zbog nedostataka u proizvodnji, istih. U tom slučaju se u garanciji priznaju i eventualni troškovi prijevoza (dostave).
Serviseri će biti poslani na zahtjev klijenta, u dozvoljenom vremenskom roku koji će biti usklađen s našim organizacijskim potrebama u datom trenutku.

Ukoliko smatrate da Vaš proizvod ili neki njegov dio ima kvar ili nedostatak, molimo Vas da ispunite on-line formular, koji je dostupan na našoj web stranici www.crippacampeggio.it ili kontaktirajte direktno naš Servis za Kupce putem besplatnog broja i ne kasnije 2 mjeseca od trenutka otkrića kvara jer Vam u protivnom ističe pravo na garanciju.

Za identifikaciju Vašeg proizvoda, molimo Vas da nam uvijek dostavite serijski broj šatora koji se nalazi na pločici Crippa Campeggio postavljenoj na samom šatoru (gdje, ovisno je o modelu).

POSEBNO ZA ISTAKNUTI
a. Svaki kvar, gledan kroz popravak ili utrošen materijal, u svakom slučaju mora biti procjenjen od strane ovlaštenog tehničara/servisera društva Crippa Campeggio.
b. Vlasnik **šatora** mora osigurati da šator bude redovito održavan i pregledavan sukladno preporukama opisanim u ovom priručniku i pravilima normalne predostrožnosti.
c. Crippa Campeggio **ne** prihvaća odgovornost - troškova popravka ili zamjene djelova koji su različiti od onih za koje je potvrdila da su u kvaru.
d. Djelovi i komponente koji nisu pokriveni garancijom su: kotači, žarulje – fluorescentne cijevi, lampice, brtvila, kartuše u slavinama, estetski izgled silikona.
e. Svi kućanski aparati ugrađeni u **šatorima** Crippa Campeggio pokriveni su europskom garancijom, odnosno pokriveni su direktno servisom samog proizvođača tih uređaja. Ukoliko se ustanove kvarovi u funkcionalnosti, molimo Vas da se obratite na Crippa Campeggio putem besplatnog broja ili putem naše internet stranice na odjelu"Assistenza".
f. Kada istekne garantni rok, troškovi za eventualne tehničke intervencije uključujući i trošak prijevoza,ide na teret Korisnika.

ISTEK I OGRANIČENJA GARANCIJE

Garancija ne pokriva sljedeće slučajeve:
a. Kvar specifičnog dijela ili komponente koja je uzrokovana u cijelosti ili djelomično od toksičnih eksplozivnih ili korozivnih karakteristika ili durgih rizičnih karakteristika svakog materijala ili supstance koja se unaša ili koristi u šatoru.
b. Kvar specifičnog dijela ili komponente koja je uzrokovana u cijelosti ili djelomično instalacijom ostalih djelova ili komponenata koje nisu odobrene od strane društva Crippa Campeggio.
c. Posebna obilježja i identifikacija **šatora** su izbrisani ili uklonjeni.
d. Kvar je uzrokovan zlouporabom, zanemarivanjem, vandalizmom, nepodobnim ponašanjem.
e. Kvar je uzrokovan sudarom ili mehaničkim udarcem.
f. Eventualne štete, direktne ili indirektnve, uzrokovane osobama ili predmetima nepodobnim korištenjem uređaja i/ili su posljedice nemara kod korištenja iste i/ili nedostatka poštivanja kontraindikacija i/ili uputa naznačenih u "Priručniku za uporabu" i pravila normalne predostrožnosti.
g. Slučajevi šteta nastalih u prijevozu, lošom instalacijom i održavanjem, nemarom, nesposobnošću pri korištenju, nedovoljan kapacitet i neispravnost električnih ili vodovodnih instalacija, vanjski utjecaji na **šator**, prirodne katastrofe, nesretni slučajevi, pojave o kojima ne ovisi normalna funkcija proizvoda, neprilagođenost podneblja u kojem je **šator** postavljen, kao i neovlašteno pristupanje **šatoru** od strane nestručnih osoba koji nisu zaposlenici proizvođača, te nisu dobili autorizaciju za pristup proizvodu od strane Crippa Campeggio, kao i za sve uzroke koji ne ovise o proizvođaču.
h. Ustanove se puknuća dodataka i/ili pribora u prostorima šatora, nastalih zbog lošeg rukovanja ili nemarnog ponašanja Korisnika, a što se ne može pripisati izvornim nedostacima i/ili kvarovima nastalim u proizvodnji tih djelova.
i. Nisu poštivani odgovarajući propisi prepisani redovnim periodičnim unutarnjim i vanjskim kontrolama i održavanjem proizvoda.
j. Platno za šatore je napravljeno od akrilnih vlakana bojanih na veliko, jamči normalnom izlaganju vanjskim atmosferskim utjecajima u periodu od 2 godina. Jamstvo ne uključuje izvanredne situacije (poplave, prirodne katastrofe itd).
k. Nadalje, garancija ne pokriva štetu nastalu mehaničkim radnjama, zlonamjernim radnjama i uzrocima više sile.
i. Nadalje, iz garancije se isključuju i naknade za izravnu i neizravnu štetu bilo kakve prirode osoba ili stvarima za nepodobnu uporabu proizvoda, za štete uzrokovane prekidom u funkciji proizvoda ili za prestanak korištenja uzrokovanog popravkom samog proizvoda.

Garancija za djelove ili zamjenjene ili popravljene djelove ističe istog dana kad ističe i garancija šatora.
Kupac gubi garanciju ukoliko ne dozvoljava svaku razumnu kontrolu proizvoda zahtjevanu od strane Crippa Campeggio.

Iz postojeće garancije isključuje se svaka veća šteta uzrokovana na šatoru zbog nepravovremene prijave nedostatka ili kvara na istom.
Crippa Campeggio ne odgovara za oštećenja nastala zbog normalnog habanja na onim djelovima koji su podložni brzom habanju.
Crippa Campeggio ne odgovara za štete nastala nepodobnom uporabom uređaja ili nepoštivanjem predviđenih normi za izvođenje redovnog periodičnog održavanja.
Prodavatelj ne odgovara za nedostatke sukladnosti proizvoda i nedostatke koji ovise o izmjenama, popravcima, preinakama ili neovlaštenim radnjama pripisanim kupcu ili nekvalificiranom osoblju.

Slike sadržane u ovom priručniku općeg su izgleda i vanugovorne prirode, te se taj sadržaj smatra zajedničkim za sve modele Crippa Campeggio i ne može se primjeniti posebno na model kojeg ste kupili.
Cilj tvrtke je brinuti da trajno poboljšava svoje proizvode, stoga zadržava pravo izmjene modela šatora bez prethodne prethodne najave.

by
Crippacampeggio srl

graphic design
and layout
vitamineD Milano

web
crippaconcept.com

facebook/instagram
@crippaconcept

© Crippaconcept 2019
All rights reserved

INDEX

50 general safety warnings
52 stand preparation for positioning of the tent
54 tent structure
55 drainage water system
56 requirements for electric system commissioning
59 gas system and distribution
61 electric water heaters
63 maintenance at the end of the season
66 warranty conditions
68 warranty limitations and forfeitures

GENERAL SAFETY WARNINGS

TO PROTECT YOUR SAFETY IT IS FUNDAMENTAL TO FOLLOW THE FOLLOWING RECOMMENDATIONS

- Regularly check the condition of the gas appliance pipes. Assign a qualified technician to replace them with others approved if the good seal. In any case, never exceed the expiry date of use marked on the pipe.
- Check for the presence of a powder extinguisher with a capacity of at least 1 kg (minimum class 8A 34B C) approved and complies with EN3/7 to be placed near the main entrance door. Also provide an anti-fire blanket near the hob. Get used to carefully read the instructions for use of your fire extinguisher and the provisions on fire prevention on your premises.
- Do not use portable heating or cooking appliances of the direct radiation type, as they may present a risk of fire and asphyxiation.
- Do not make any changes to the installation of electrical or LPG equipment unless you are a specialist installer.
- Always use the protections with flag beds in order to avoid the risk of falling.

IN CASE OF FIRE

- Evacuate all occupants of the **tent.**
- Close the gas bottle tap or, if necessary, the liquid fuel tank tap if safety permits.
- Disconnect the power supply if safety permits.
- Give the alert and call the fire brigade.

PRECAUTIONS AGAINST FIRE

- **Never leave children alone.**
- **Evacuation routes: take note of emergency exits.**
- **Leave the evacuation areas free.**
- **Remove combustible materials** from all heating and cooking appliances.
- **Fight against fire:** provide a powder extinguisher with a capacity of at least 1 kg, (minimum class 8A 34B C) approved and compliant with EN3/7 to be placed close at the main entrance door. Also provide an anti-fire blanket near the hob. Get used to reading carefully the instructions for use of your fire extinguisher and the provisions on fire prevention on the premises of your tent.

IN CASE OF GAS LEAKS

- Do not operate any device or electrical device.
- Close the gas valve.
- **Never try to detect a leak using an open flame.**

PITCH PREPARATION FOR THE TENT STRUCTURE'S POSITIONING

ATTENTION

- **Referring to the supply of "Crippa Concept" lodge tent destined for your campsite, it is necessary to have requested the technical plans for the preparation and arrangement of the pitch facilities.**

- In addition, to ensure maximum stability of the tent, **"the surface of the pitches must be level with possible unevenness on the diagonals that does not exceed 15 cm"**. The soil must be well compacted so as to avoid sagging of the supporting tent structure.

STABILIZATION

All the stabilization operations must be carried out by competent personnel and directed by safety coordinator.

- It is necessary to get hold of to be positioned at the stabilizers to prevent them from sinking.
- In order to make the **tent structure** more stable, the stabilizers in the **tent structure** can be assisted or replaced with appropriately fixed bricks.
- The **tent structure** after being assembled and tested is delivered perfectly flat.

After the delivery of the tent, if the ground undergoes new settlements, it is necessary to make new adjustments by the customer using the screw of the jacks (see images).

Crippa Campeggio is not responsible for any settling of the land following the delivery of the tent.

Image 1.

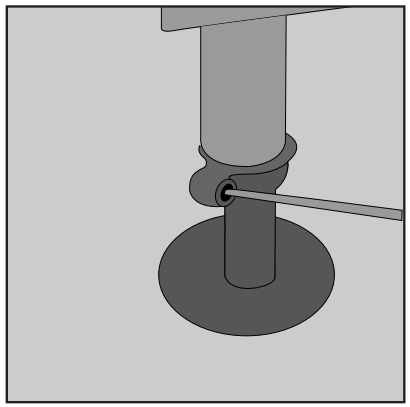


Image 2.

STRUCTURAL PART OF THE LODGE TENT

Crippa Campeggio uses for the making their own tents some of the best materials available on the market that are suitable for outdoor facilities.

The material used for the supporting structure is made of wood which has undergone an impregnation treatment prior to its use get the major material resistance to external atmospheric agents.
The wood used for the construction of the structure, however, being a natural product, may present imperfections such as knots, cracks, loss of resin, color differences, etc., typical of a natural product such as wood, which should not be considered a defect (images 3, 4 and 5).

Maintenance of artifacts in wood

All the wooden structures, thanks to the preventive treatment in salt baths and to a correct assembly do not need any particular maintenance and can spend their life to the bad weather including the winter snow or the saltiness of our coasts. However, to counteract the aging effect that continuous exposure to atmospheric agents produces it is necessary to subject them to periodic maintenance with the laying of a coat of impregnating agent approximately every two years.

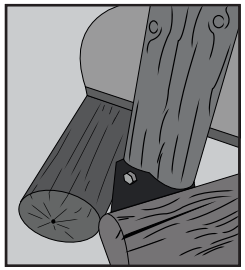


Image 3.

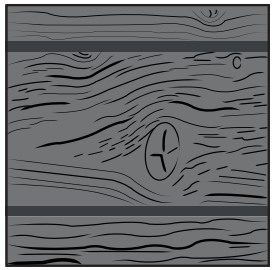


Image 4.

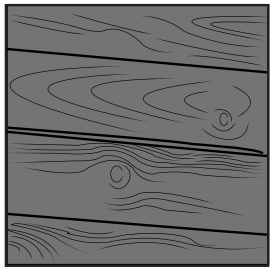
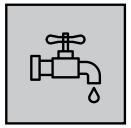


Image 5.

DRAINAGE SYSTEM AND WATER SUPPLY

DRAINAGE SYSTEM ACCORDING TO THE EQUIPMENT
A traditional toilet has been installed in the tent structure which you will need to channel to an existing sewer system.
The drain pipes used are:
- WC = 110 mm (already siphoned).
- Shower = 40 mm (siphon not included).
- Washbasin = 40 mm (already siphoned).
- Sink = 40 mm (already siphoned).

WATER ADDUCTION SYSTEM
The water distribution system is made using non-toxic plastic pipes.
Input = 1/2".
The **MAX 3 BAR** working pressure.



INPUT WATER
max 3,00 bar.

ATTENTION

If your distribution system has more pressure, irreversible damage to the water system will occur.
It is therefore essential to install a pressure regulator calibrated at 2.5 - 3.0 BAR MAX.

REQUIREMENTS FOR COMMISSIONING

ELECTRIC SYSTEM

The electric system of the tent has been installed according to the current regulations.
Crippa Campeggio declines all responsibility to things and people if all the precautions dictated by the present will not be carried out and by the behaviors compared to a normal prudence.

The tent is designed for use similar to a civilian home, therefore Crippa Campeggio srl declines every liability if the user uses it in different ways for which it was designed.

OPERATIONS TO BE CARRIED OUT BEFORE STARTING PLANT FUNCTION

1. The operations must be carried out exclusively by a qualified technician.
2. Install the earth connection to the terminal indicated in **figure "A"** by the user.

› The earth connection of the curtain's electrical system is secured by the CEE power supply plug.
› It is the user's responsibility to supply a connected power socket to an adequate earthing system and compliant with the current regulations.
› The aforementioned operations must be carried out by personnel authorized in accordance with the law.
› Once the work is completed, it must verify with an instrumental verification that the value of the earth resistance is within the limits allowed by the law.
Only after having connected the earth terminal will it be possible to install the power cable (see the following chapter).

FIGURE "A".

POWER SUPPLY

› The electrical system is powered via a plug socket installed in the **technical compartment** of the **awning** near the symbol in **figure "C"**.
› It will be the responsibility of the user to supply the aforementioned plug socket with a cable in compliance with current legislation adequately protected.
› Before connecting the electricity, check the data indicated on the sticker adjacent to the power supply plug "standard power supply = 220V - 50Hz".
› We accept no responsibility for any malfunction or failure resulting from values other than those indicated.
› The electrical system of your lodge tent structure is very similar to that of most homes; the electrical absorption varies according to the accessories mounted on the house itself.
› The blinds are provided with multiple levels of electrical absorption power:
- 3 kW (CEE 2P + T 16A plug)
- 6 kW (CEE 2P + T 32A plug).
It is the responsibility of the user to provide a power outlet with adequate power available, no liability is accepted for malfunctions or failures resulting from insufficient supply.

› **Before connecting the lodge tent to the site's electrical power supply, it must be checked by a qualified technician, grounding, checking that the values are within the maximum permissible limits and that the automatic differential switch intervenes within the set limits.**
› Every year we recommend a review and verification of the tent system. On request you can request the layout of the electrical distribution wiring.
› We accept no responsibility for malfunctions and/or failures resulting from any modification to the original electrical system.
› It is recommended to replace the bulbs with others having the same power and same characteristics.

FIGURE "C".

AIR CONDITIONER

› If an air conditioner or conditioner has been installed on your tent structure, please read the instructions in the enclosed use/maintenance manual carefully.
› All appliances supplied will be of primary brand with European guarantee; for information on the same, we refer to the individual guarantee use/maintenance booklets attached to this document.

ELECTRICAL SYSTEM MAINTENANCE

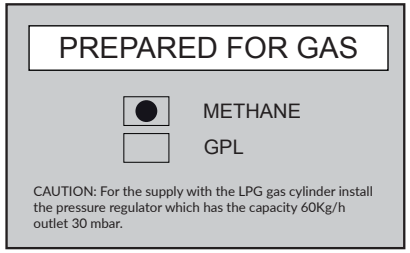
To keep the electrical system efficient over time it is necessary to carry out the following operations:
› Press the "test" button of the differential switch once a month.
› Review the earthing and protection system every 2 years.
› Check the power cable from possible corrosion or cuts of the main insulation.

IMPORTANT NOTE
The Company Crippa Campeggio declines all responsibility to things and people if this seal is removed or tampered with. If for any reason it will be necessary to intervene to replace any faulty circuit breakers, the user must contact us to make these changes.

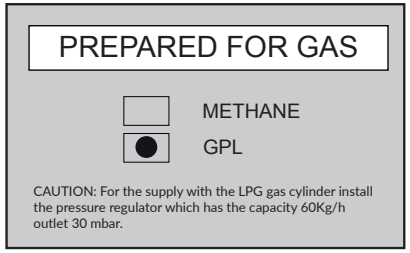
GAS SYSTEM AND DISTRIBUTION

IMPORTANT

Before connecting the gas supply, consult the data on the label to be sure of the type of gas to be used.



Prepared for methane gas.



Prepared for GPL gas
>>> we recommend to use the gas pressure regulator with a flow rate of at least 2.6 Kg/h.

IMPORTANT

The owner of the tent undertakes to assume all responsibility in this regard, of have the entire gas system serviced annually or whenever required by current regulations, using qualified technicians.
This warning applies even if the tent is rented or sub-rented.

It is strictly forbidden to make any changes to the gas system.

In any case, any intervention must be carried out exclusively by an expert and qualified technician.
Any transformation from natural gas to LPG gas and vice versa must be carried out exclusively by qualified technical personnel.
When the gas-powered internal devices are not used (e.g. the hob) it is advisable to close the gas supply by acting on the internal closing valve.

Periodically inspect the gas hoses and replace them with an approved type when necessary and in any case no later than the expiry date indicated on the hose - obviously this operation must be carried out by qualified technical personnel.

ATTENTION IF YOU SUSPECT A LOSS

1. Immediately close the power tap positioned on the gas cylinder.
2. **Never attempt to detect a leak using an open flame!**

ELECTRIC WATER HEATERS

For water heating in the lodge tent, only and exclusively the installation of electric water heaters is allowed.

The electric water heater is installed inside the technical compartment accessible only from outside the tent.
The water heater used is a common domestic water heater - see attached booklet inserted in the envelope.
During the winter the water heater must be emptied using the depleted system shown.
Read and acquire the information contained in the water heater manufacturer's use/maintenance manual.

DRAINING PROCEDURE

a. Turn off the power supply to the boiler.
b. Close the main water supply.
c. Make sure the water temperature is below 40°C.
d. Remove the caps for emptying.
e. Open the valve for emptying.
f. Wait until all the water flows out.
g. Once the boiler has been emptied, you can proceed to complete emptying of the water system using a hose with compressed air.
h. Open all the taps in the house.
i. Then introduce air into the water supply system until the system is completely discharged - we also recommend placing antifreeze in the toilet bowl to avoid freezing of the water left in the gooseneck of the same.

ATTENTION

IN THE CASE OF TEMPERATURES BELOW 3°C.

The water heater must be filled only if the appliance is electrically powered and switched on (on) if these are not implemented conditions the water will freeze in and damage the appliance irreversibly, without the possibility of using the warranty.

ATTENTION

Never insert the gas bottle into the technical compartment - it could start a fire with an explosion.

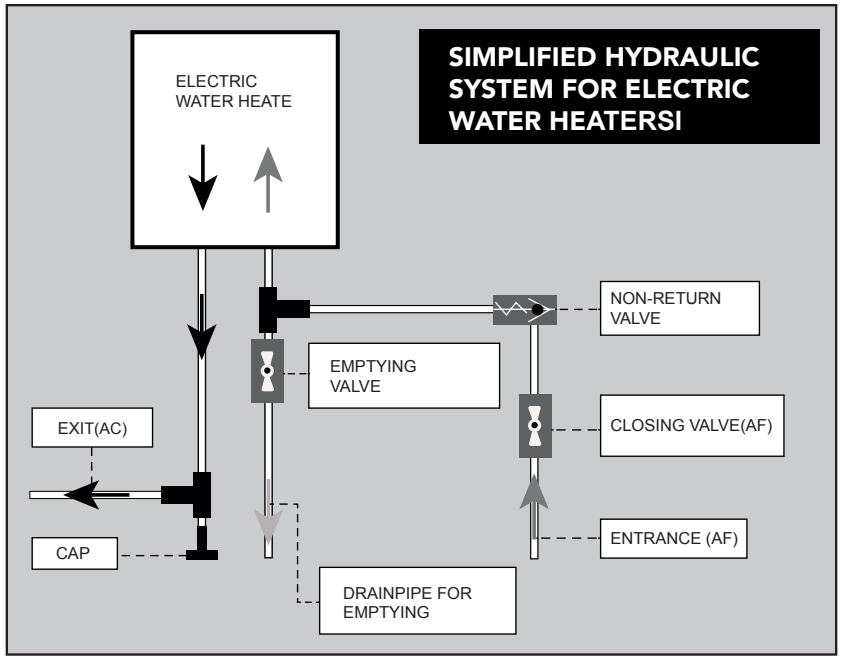


Image 6.

MAINTENANCE AT THE END OF THE SEASON

- Close the central tap of the water system.
- Completely drain the water system and in particular the boiler and the toilet tank.
- Leave **all** the kitchen and bathroom taps and drain cocks open.
- Close the central tap of the gas bottle.
- Disconnect and/or disconnect the main switch on the electrical panel.
- Fully close the window and door openings using the cloth hinges.
- Wooden parts: every two years or so, protect the wooden structure with impregnated wood that can be found in any shopping center.

ATTENTION

Free the perimeter and the roof of the tent from any accumulations of snow.

OUTDOOR MAINTENANCE COVERS

It is advisable to carry out a visual inspection at the end of each season, paying attention to the following parts:

- Check the integrity of the external wall panels.
- Control of the stability and state of the stabilization points.
- Check the integrity of the roof - check for leaks.
- **Do not** ever let people climb on the roof.
- **Do not** ever mount objects on the roof.
- **Do not** place ladders on gutters or external panels as they could otherwise be damaged.
- Control of all sealants - mastics - silicones (it will be necessary to repair all parts that show signs of shrinkage or breakage).
- Check doors and windows by checking for leaks and sealant integrity, oil all locks and hinges of external doors.
- Periodically check that the gutters are free of leaves and anything else that could cause the canal to become blocked.
- Check the integrity of the power supply/plug cable and test the operation of the “circuit breaker” differential switch that supplies electricity on the stand.
- When mobile homes are close to the sea, salty sprays, fog and rain, will tend to leave a corrosive layer

on the mobile home so in these circumstances we recommend washing your home at least once every 3 months with lukewarm water and neutral soapy solution: at the end of this procedure, rinse and dry the structure with a skin.

- These measures will help fight the effects
- Brush the fabric dry with a hard bristle brush.
- Spray a solution of water and 5% sodium hypochlorite onto the fabric, rinse thoroughly with water only and allow to dry.
- Wash the roof and/or PVC parts with water only.

Maintenance of external sheets:
to avoid and better preserve the integrity of the sheets from the formation of mold, it is necessary to wash the external sheets with water, sponge, soft brush with neutral soaps and rinse thoroughly. The operation must be repeated at least twice a year at the beginning and end of the season.

ATTENTION

to ensure long-term integrity do not ever completely close the perimeter of the tent structure as it is necessary that the lower part of the floor is ventilated.

INTERNAL MAINTENANCE

- The electrical system must be inspected and all alterations must be promptly reported to a qualified technician.
- The gas system must be inspected at least once a year and in any case of doubt or anomaly in operation a qualified technician must be immediately informed of it.
- Check the good condition of the gas hose (s) periodically and replace them, if necessary, with another (others) of the appropriate type and, in any case, not the other limit date stamped on the tube.
- Use a powder extinguisher with a capacity of at least 1 kg (minimum class 8A 34B C) approved and compliant with the EN3/7 standard near the main door and a fire blanket near the stove. Study the instructions for the fire extinguisher and local fire prevention regulations.
- **Do not ever** use portable appliances for heating or cooking.
- **Never** allow or make modifications to installations and electrical or LPG appliances, unless they are carried out by qualified personnel.
- Check that the water supply and drainage systems do not leak; if there is, were they to repair them promptly to avoid damage of the neighboring parts.
- In the interest of safety and proper functioning, the parts to be replaced must be chosen and authorized by Crippa Campeggio or its authorized assistance service.
- For safety reasons, spare parts of a device must comply with the specifications of the manufacturer of the device itself and must be provided by the same or an authorized representative attached maintenance.

UPHOLSTERY- CURTAINS (AWNINGS)

Regularly clean with a vacuum cleaner or dry cleaning, in the winter we recommend removing curtains and mattresses from their seats and storing them so as to ensure their ventilation.

Maintenance of external sheets:
to avoid and better preserve the integrity of the sheets from the formation of mold, it is necessary to wash the external sheets with water, sponge, soft brush with neutral soaps and rinse thoroughly. The operation must be repeated at least twice a year at the beginning and end of the season.

FURNITURE

All parts of the furniture must be cleaned “to eliminate any finger marks” using only dry cloths; **do not** use abrasive cleaners.

PLASTIC MATERIAL PARTS

All plastic parts must be clean exclusively with water and neutral soap, avoid any type of acidic or corrosive detergent or alcohol-based detergent, prolonged use of the same may cause damage to the aesthetic and structural parts.

WARRANTY CONDITIONS

our Crippa Campeggio tent structure is guaranteed for 24 months from the date of purchase. The date of purchase is proven by a document valid for tax purposes, issued by Crippa Campeggio, showing the date on which the sale was made and the identification details of the product.

In order for warranty to be approved, it is necessary for this document to be shown in the event of the intervention of technical personnel. “Warranty” means repair or repair replacement of the component parts of the resulting product origin defective due to manufacturing defects; in this case, any transport costs are included in the warranty. The technical staff will be sent, at the request of the customer, within the time limits granted by our organizational needs.

If you believe that the product or a part of it presents a defect, please complete the form on-line available on the website www.crippacampeggio.it or directly contact our Customer Service through the toll-free number, no later than 2 months from the discovery, under penalty of forfeiture of the guarantee right.

To identify your product, please always communicate the serial number shown on the Crippa Campeggio plate at the bottom next to the entrance door.

IN PARTICULAR

a. Any considerable defect in both labor and materials must in any case be assessed by a technician appointed by Crippa Campeggio.
b. The guarantee holder must ensure that the tent structure is regularly maintained and inspected in accordance with the recommendations described in this manual and the rules of normal prudence.
c. Crippa Campeggio will **not** accept liability-costs for the repair or replacement of parts or components other than those parts or components that it has confirmed to be defective.
d. The parts and components not covered by the warranty are: lamps - fluorescent tubes, spotlights, gaskets - faucet cartridges, aesthetic appearance of silicones.
e. All the appliances included in the Crippa Campeggio **tent structures** have a European warranty, therefore they are guaranteed by the direct service of the manufacturers. If malfunctions occur, please contact Crippa Campeggio Customer Service through the toll-free number or our web page, in the part “Assistance”.
f. Once the warranty period expires, the costs for any technical interventions including the transport, must be supported by the user.

LIMITATIONS AND DISCLAIMER OF WARRANTY

The warranty does not apply in any case when:
a. The failure of the specific part or component derives entirely or partially from the properties explosive or corrosive toxic or other risky properties of any material or substance carried or used in the mobile home.
b. The failure of the specific part or component derives entirely or partially from the installation of other parts or components not approved by Crippa Campeggio.
c. The distinctive and identification marks of the **lodge tent** have been canceled or removed.
d. The failure was caused by the work of abuse, negligence, vandalism, inappropriate use.
e. Following any crash or impact collision.
f. Any damage, direct or indirect, caused to persons or things derive from improper use of the equipment and/or are consequent to negligence in the use of the same and/or failure to comply with the contraindications and/or warnings indicated in the "Use Manual "and the rules of normal prudence.
g. There are cases of damage caused by transport, bad or incorrect installation or maintenance, negligence, inability to use, insufficient capacity or abnormality of electrical or hydraulic systems, causes external to the **tent**, natural disasters, accidental causes, phenomena not dependent on the normal operation of the product, unsuitability of the environment in which the **tent** is installed, as well as tampering by personnel not authorized by Crippa Campeggio and in any case for reasons not dependent on the manufacturer.
h. There is a break in the accessories and other parts that can be attributed to tampering or neglect by the user and not to original defects.
i. The prescriptions regarding the internal and external periodic maintenance of the product are not observed.
j. The fabric for the curtains is made of mass-dyed acrylic fiber, guaranteed for normal exposure to external weather conditions for a period of 2 years. It is not guaranteed for exceptional events (floods-natural disasters etc.)
k. In addition, the warranty does not cover damages resulting from mechanical actions, malicious acts or force majeure.

Furthermore, compensation for direct and indirect damage of any kind to persons or property due to improper use of the product, damage caused by interruptions in the operation of the product or suspension of use due to repair of the product itself is also excluded. The warranty for parts or parts replaced or repaired expires the same day as the mobile home warranty expires.
In any case, the buyer forfeits the guarantee if it does not allow any reasonable control that Crippa Campeggio requires.

This guarantee excludes the greater damage caused to the lodge tent by the failure to promptly report a defect of conformity or defect in the lodge tent.
Crippa Campeggio is not liable for defects due to normal wear and tear on those parts that are subject to rapid wear.
Crippa Campeggio is not liable for damages resulting from inappropriate use of the equipment or from non-compliance with the regulations for the execution of ordinary periodic maintenance.
The seller is not liable for defects of conformity of the product and the defects that depend on modifications, repairs and alterations or tampering attributable to the buyer or non-qualified personnel.

The images contained in this user guide are of a general and non-contractual nature, therefore the content is to be considered common to all Crippa Campeggio models and cannot be applied specifically to the model you have purchased.

par
Crippacampeggio srl

graphic design
et la mise en pages
vitamineD Milano

web
crippaconcept.com

facebook/instagram
@crippaconcept

© Crippaconcept 2019
Tous droits réservés

INDEX

72 avertissement généraux de sécurité
74 stand préparation
76 emplacement pour le structure de la tente
78 installations de décharge/hydrique
79 précautions pour la mise en fonction de l'installation électrique
82 installation et distribution de gaz
84 les chauffe-eau électriques
86 opérations de maintenance à la fin de la saison
89 conditions de garantie
91 limitations et déchéance de garantie

AVERTISSEMENT GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

POUR SAUVEGARDER VOTRE SÉCURITÉ IL EST FONDAMENTAL D'OBSERVER LES RECOMMANDATIONS SUIVANTES

- Vérifier régulièrement le bon état des conduites des appareils a gaz. Chargez un technicien certifié pour les remplacer avec les autres homologuées au cas où leur état ne garantirait plus une bonne tenue. En tout cas ne dépasser jamais la date d'expiration d'utilisation marquée sur les conduites.
- Vérifier la présence d'un extincteur à poudre avec une capacité d'au moins 1 kg, (classe minimale 8A 34B C) homologué et conforme à la norme EN3/7 pour le positionner près de la porte principale de l'entrée. Prévoir également une couverture anti feu près du plan de cuisson. Habituez-vous à lire attentivement les avertissements d'emploi de votre extincteur et les dispositions de prévention des incendies situées dans les locaux de votre Maison Mobile.
- Ne pas utiliser les appareils de chauffage ou de cuisson portables de type à radiation directe, puisque ils pourraient présenter les risques d'incendies ou d'asphyxie.
- Ne pas effectuer les modifications aux installations des appareils électriques o GPL si vous n'êtes pas les installateurs spécialisés.
- Utiliser toujours les protections en dotation aux lits à drapeau pour éviter le risque de chute.

EN CAS D'INCENDIE

- Évacuez tous les occupants de la **tente**.
- Fermez le robinet de la bouteille à gaz ou au besoin celui du réservoir de combustible liquide si la sécurité le permet.
- Débranchez l'alimentation électrique si la sécurité le permet.
- Donnez l'alerte et appelez les pompiers.

LES PRÉCAUTIONS CONTRE LE FEU

- **Ne laissez jamais les enfants seuls.**
- **Les voies d'évacuation: prenez la connaissance des sorties d'urgences.**
- **Laissez libres les espaces d'évacuation.**
- **Les matériaux combustibles** éloignez-les de tous les appareils de chauffage et de cuisson.
- **La lutte contre le feu:** prévoir un extincteur à poudre avec une capacité d'au moins 1 kg, (classe minimale 8A 34B C) homologué et conforme à la norme EN3/7 pour le positionner près de la porte principale de l'entrée. Prévoir en outre une couverture anti feu près du plan de cuisson. Habituez-vous à lire attentivement les avertissements de l'emploi de votre extincteur et les dispositions de prévention des incendies situées dans les locaux de votre Maison Mobile.

EN CAS DE LA FUITE GAZ

- Ne pas actionner aucun dispositif ou l'appareil électrique.
- Fermez la soupape de gaz.
- **N'essayez jamais de déterminer une perte en utilisant une flamme libre.**

LA PRÉPARATION DE L'EMPLACEMENT POUR POSITIONNER LA TENTE

ATTENTION

- **Se référant à la fourniture de pavillons "Crippa Concept" destinée à votre camping, il est nécessaire demandé les plans techniques pour la préparation et la prédisposition des installations des emplacements.**

- Eno utre pour garantir la stabilité maxime de la tente, **"la surface des emplacements doit être de niveau avec toute différence de hauteur sur les diagonales ne dépassant pas 15 cm"**. Le terrain doit être bien compacté de façon d'éviter l'effondrement de la structure la tente à l'appui.

LA STABILISATION:
Toutes les opérations de stabilisation doivent être exécutées par le personnel compétent et direct de votre coordinateur de la sécurité.

- Il est nécessaire de se procurer des briques ou des plaques en ciment pour positionner en correspondance des stabilisateurs pour éviter le naufrage des mêmes.
- Afin de rendre la **tente** plus stable, les stabilisateurs en dotation à la **tente** pourront être adjuvants ou remplacés par les briques opportunément fixées.
- La structure **tente** après avoir été montée et rodée est livrée PARFAITEMENT dans le plan.

Par la suite à la consigne de la tente, au cas où le terrain subirait les tassements nouveaux il est nécessaire effectuer de la part du client les régolations nouvelles par les vis des vérins (voir la photo).

Crippa Campeggio ne répond pas pour les tassements éventuels du terrain successifs à la consigne de la tente.

Image 1.

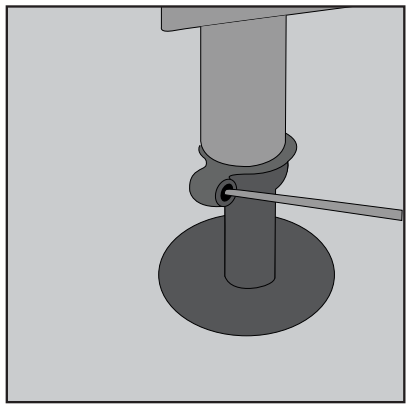


Image 2.

LA PARTIE STRUCTURALE DE LA TENTE

Crippa Campeggio pour la réalisation de ses propres tentes utilise les matériaux appropriés entre les meilleurs qui existent sur le marché appropriés pour les structures en plein air.

Le matériel utilisé pour le portant structurel est en bois que avant son emploi a subi un traitement d'imprégnation qui confère au matériel majeure résistance aux agents atmosphériques extérieurs.
Le bois utilisé x la réalisation de la structure toutefois en étant un produit naturel peut présenter les imperfections comme les noeuds, les fissures, les pertes de résine, les différences chromatiques etc. typiques pour un produit naturel comme le bois pour ne pas le considérer comme un défaut (voir la photo).

La maintenance des artefacts en bois.
Toutes les structures en bois, grâce au traitement préventif dans les bains de sel et à un montage correct ils n'ont pas besoin d'entretien particulier et ils peuvent passer leur vie aux intempéries comprises la neige d'hiver ou la salinité de nos côtes.
Toutefois, pour contrer l'effet de vieillissement que l'exposition continue aux agents atmosphériques produit il est nécessaire de les

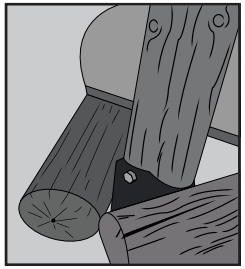


Image 3.

Image 4.

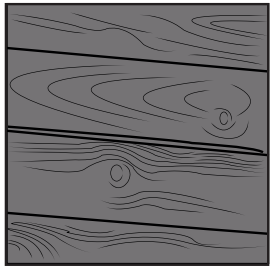


Image 5.

soumettre à une maintenance périodique avec la pose d'une couche d'imprégnation tous les 2 ans environ.

L'INSTALLATION DE DÉCHARGE ET L'ADDUCTION HYDRIQUE

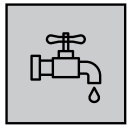
L'INSTALLATION DE DÉCHARGE D'APRÈS LES DOTATIONS

Dans votre **tente** a été installé un W.C. traditionnel que vous devrez pourvoir à canaliser d'un réseau d'égouts existant.
Les conduites de décharge sont utilisées:

- WC = 110 mm (déjà siphonné).
- Shower = 40 mm (siphon pas compris).
- Washbasin = 40 mm (déjà siphonné).
- Sink = 40 mm (déjà siphonné).

L'INSTALLATION DE L'ADDUCTION HYDRIQUE

L'installation de distribution hydrique est réalisée par les tuyaux en plastique atoxique.
L'entrée = 1/2".
La pression d'exercice **MAX 3 BAR**.



ENTRÉE EAU
max 3,00 bar.

ATTENTION

Si votre installation de distribution a une pression majeure les endommagements irréversibles de l'installation hydrique se vérifieront. Il est indispensable donc d'installer un régolateur de tension calibré à (2,5 – 3,0 BAR MAX).

LES MOYENS POUR LA MISE EN FONCTION

LE SYSTÈME ÉLECTRIQUE

L'installation électrique de la tente a été installée selon les normes en vigueur. La société Crippa Campeggio décline chaque responsabilité aux objets et aux personnes si tous les moyens dits du manuel présent ne seront pas effectués et des comportements caractérisés d'une prudence normale.

La **tente** naît pour une utilisation similaire à une habitation civile pourtant Crippa Campeggio s.r.l. décline chaque responsabilité si l'utilisateur l'utilisera dans les modes divers pour lesquels elle a été projetée.

LES OPÉRATIONS À EFFECTUER AVANT DE LA MISE EN FONCTION DE L'INSTALLATION

1. Les opérations devront être exécutées exclusivement par un technicien certifié.
2. Installer par l'utilisateur le branchement de l'installation de terrain à la borne indiquée dans la figure "A" avec l'étiquette présente.

FIGURE "A".

- La connexion de terre de l'installation électrique de la tente est assurée par la fiche CEE d'alimentation.
- Il reste par l'utilisateur fournir une prise d'alimentation reliée à une installation adéquate de la mise à terre et conforme aux normes en vigueur.
- Les opérations susdites doivent être effectuées par un personnel certifié aux termes de la Loi.
- Une fois le travail terminé le même devra vérifier avec l'évaluation instrumentale que la valeur de la résistence de terrain soit entre les limites consentis de la loi. Seulement après avoir joint la borne de terrain on pourra installer le câble d'alimentation (voir le chapitre suivant).

L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

- L'alimentation de l'installation électrique arrivera par une prise de courant installée dans une pièce technique de la tente dans les environs du symbole **figure "C".**
- Ça sera par l'utilisateur pourvoir à alimenter la prise de courant susdite par un câble conforme à la norme en vigueur protégé

adéquatement.
› Avant de brancher l'énergie électrique vérifier les données indiqués dans l'adhésif adjacent à la fiche de l'alimentation "l'alimentation standard = 220V - 50Hz".
› On décline la responsabilité pour chaque défaillance ou dégât qui dérive des valeurs différentes de celles indiquées.
› L'installation électrique de votre **tente** est très similaire à celle de la plupart des maisons; l'absorption électrique varie selon les accessoires montés sur la maison même.
› Les **tentes** sont prévues avec plus de niveaux de puissance électrique d'absorption:
- 3 kW (fiche CEE 2P+T 16A)
- 6 kW (fiche CEE 2P+T 32A)
Il reste par l'utilisateur fournir une fiche d'alimentation avec la puissance adéquate disponible, on décline toute la responsabilité pour les défaillances ou dégâts qui dérivent une fourniture insuffisante.

› **Avant de brancher la tente de l'alimentation électrique du site, on devra vérifier par un technicien certifié, la mise en terre en vérifiant que les valeurs entrent dans les limites maximales permis et que l'interrupteur automatique différentiel intervient dans les limites prévus.**
› On recommande chaque année la tente exige le réexamen de l'installation. Sur demande vous pourrez demander le layout du câblage de la distribution électrique.
› On décline toute la responsabilité pour les défaillances et/ou les dégâts qui dérivent de la modification quelconque à l'installation électrique originale.
› On recommande d'effectuer le remplacement des ampoules avec les autres qui ont la même puissance et les mêmes caractéristiques.

FIGURE "C"

CLIMATISATION

› Si sur votre **tente** a été installée un conditionneur ou une climatisation, nous vous prions de lire attentivement les indications reportées dans le livret d'utilisation/maintenance en annexe.
› Tous les appareils électroménagers fournis seront de marque primaire avec la garantie européenne; pour les informations sur eux-mêmes nous vous renvoyons aux livrets particuliers de garantie utilisation/maintenance en annexe à la présente.

LA MAINTENANCE DE L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Pour maintenir efficace l'installation électrique dans le temps il est nécessaire d'effectuer les opérations suivantes:
› Appuyer la touche "preuve" de l'interrupteur différentiel une fois par mois.
› Réviser tous les deux ans l'installation de terre et la protection.
› Contrôler le câble d'alimentation des corrosions éventuelles ou des coupes de l'isolement principal.

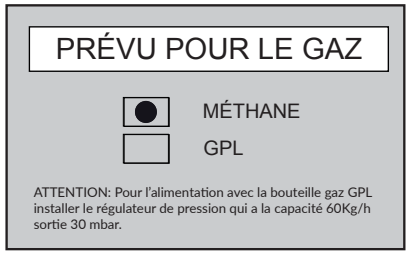
LA NOTE IMPORTANTE

› L'entreprise Crippa Campeggio décline toute la responsabilité aux choses et aux personnes si un tel cachet sera enlevé ou endommagé. Si pour la raison quelconque sera nécessaire intervenir pour remplacer les interrupteurs des dégâts éventuels l'utilisateur devra nous contacter pour effectuer telles modifications.

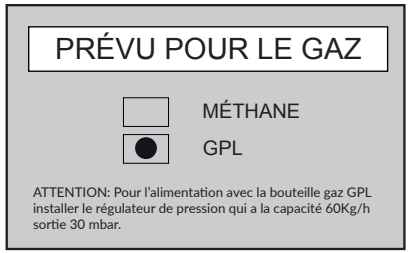
L'INSTALLATION ET LA DISTRIBUTION DE GAZ

IMPORTANT

Avant de relier l'alimentation de gaz il faut consulter les données reportées sur l'étiquette pour avoir la certitude de la typologie de gaz à utiliser.



Prévu pour le gaz - méthane



Prévu pour le gaz – GPL
>>> Nous conseillons l'usage d'un régulateur de pression de gaz avec une portée d'au moins 2,6 Kg/h.

IMPORTANT

Le propriétaire de la tente est obbligé d'assumer intégralement toute la responsabilité de la précaution, de faire réviser annuellement ou toutes les fois que imposé des normes en vigueur, le système entier de gaz se servant des techniciens certifiés.
Cet avertissement on applique aussi si la tente a été louée ou sous-louée.

Il est interdit sévèrement d'apporter la modification quelconque à l'installation de gaz.

En tout cas l'intervention quelconque doit être effectué exclusivement par un technicien expert et certifié. Les transformations éventuelles de gaz naturel à gaz GPL et vice versa doivent être effectuées exclusivement par un personnel technicien certifié.
Quand les appareils intérieurs alimentés à gaz ne sont pas utilisés (ex. le plan de cuisson) il est à conseiller de fermer l'adduction de gaz en agissant sur la soupape intérieure de clôture.
Inspecter périodiquement les flexibles de gaz et remplacer les mêmes avec le type approuvé quand il est nécessaire e ten tout cas pas plus tard de la date d'expiration indiquée sur le flexible même – évidemment telle opération devra être faite par un technicien certifié.

ATTENTION SI VOUS SOUPÇONNEZ UNE PERTE

1. Fermez immédiatement LES ROBINETS D'ALIMENTATION positionnés sur la bouteille de gaz.
2. N'essayez jamais déterminer une perte en utilisant une flamme libre!

LES CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUES

Pour le chauffage de l'eau dans les lodge trend est consentie seulement et exclusivement l'installation des chauffe-eau électriques.

Le chauffe-eau électrique est installé à l'intérieur de la pièce technique accessible seulement de l'extérieur de la maison mobile. Le chauffe-eau utilisé est un chauffe-eau commun pour l'habitation – voir le livret en annexe inséré dans l'enveloppe. Pendant la période hivernale le chauffe-eau devra être vidé par l'itermédiaire du système de vidage représenté.
Lire et acquérir les informations contenues dans le manuel utilisation/maintenance du producteur du chauffe-eau.

LA PROCÉDURE POUR LE VIDAGE

a. Débrancher l'alimentation électrique du chauffe-eau.
b. Fermer l'alimentation principale de l'eau.
c. S'assurer que la température de l'eau soit sous les 40°C.
d. Enlever les bouchons de vidage.
e. Ouvrir la soupape de vidage.
f. Attendre que toute l'eau s'écoule à l'extérieur.
g. À peine vidé le chauffe-eau pourra procéder à effectuer le vidage complet de l'installation hydrique se servant d'un tuyau avec l'air comprimé.
h. Ouvrir tous les robinets de la maison.
i. Par conséquent introduire l'air à l'intérieur de l'installation hydrique d'adduction jusqu'à l'installation soit complètement déchargée – nous conseillons eno utre d'introduire le liquide antigel dans la cuvette de WC pour éviter la congélation de l'eau restée dans le col-de-cygne du même.

ATTENTION

EN CAS DES TEMPÉRATURES SOUS 3°C.

Le chauffe-eau doit être rempli seulement si l'appareil est alimenté électriquement et allumé (on). Si ces conditions ne sont pas réalisées l'eau congelera à son intérieur et endommagera l'appareil de manière irréversible, sans la possibilité de se servir de la garantie.

ATTENTION

Ne pas insérer absolument la bouteille de gaz à l'intérieur de la pièce technique – pourrait déclencher un incendie avec l'explosion.

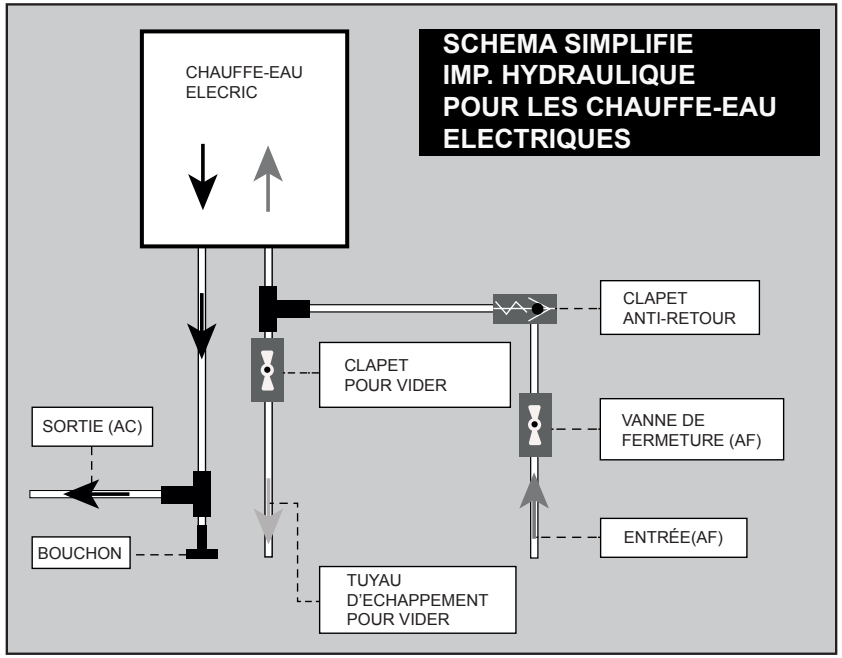


Image 6.

LES OPÉRATIONS DE MAINTENANCE À LA FIN DE LA SAISON

› Femer le robinet central de l'installation hydrique.
› Vider totalement l'installation hydrique et notamment le chauffe-eau et le réservoir wc.
› Laisser ouverts **tous** les robinets eau cuisine salle de bains et douche et les robinets de décharge.
› Fermer le robinet central de la bouteille de gaz.
› Détacher et/ou débrancher l'interrupteur général du panneau électrique.
› Fermer totalement les ouvertures les fenêtres et les portes par les charnières de telles.
› Les parties en bois: tous les deux ans environ protéger la structure en bois avec les imprégnations pour le bois trouvable dans le centre commercial quelconque.

ATTENTION

Libérer le périmètre et le toit de la tente des accumulations éventuelles de neige.

LA MAINTENANCE EXTÉRIEURE DES TOILES

On conseille d'effectuer à la fin de chaque saison une inspection visuelle en faisant attention aux parties suivantes:
› La vérification de l'intégrité des panneaux des murs extérieurs.
› Le contrôle de la stabilité et l'état des points de la stabilisation.
› Contrôler l'intégrité du toit – la vérification des infiltrations.
› **Ne** faire monter jamais les personnes sur le toit.
› **Ne pas** appuyer les escaliers sur les avant-toit ou sur les panneaux extérieurs parce que autrement ils pourraient s'endommager.
› Le contrôle de tous les mastics – les silicones (il sera nécessaire réparer toutes les parties qui présentent les signes de rétrécissement ou rupture).
› Contrôler les porte set les fenêtres en vérifiant l'absence des pertes et l'intégrité des mastics, huiler toutes les serrures et les gonds des portes extérieures.
› Contrôler périodiquement que les gronds sont libres des feuilles et de quoi d'autre pourrait provoquer l'obturation du canal.

› Contrôler l'intégrité du câble de la fiche/prise d'alimentation électrique et tester le fonctionnement de l'interrupteur différentiel "disjoncteur" de la colonne qui fournit l'électricité sur l'emplacement.
› Quand les maisons mobiles sont placées dans les zones côtières surtout quand elles sont près de la mer, les jets salés, le brouillard et la pluie tendront à laisser une couche corrosive sur la maison mobile pourtant dans ces circonstances nous vous conseillons de laver votre maison au moins une fois tous les trois mois avec l'eau tiède et la solution savonneuse neutre; à la fin de telle procédure rincer et essuyer la structure avec une peau.
› Ces mesures aideront à combattre les effets.
› Brosser le tissu sec avec une brosse à poils durs.
› Asperger sur le tissu une solution d'eau et 5% d'hypochlorite de sodium, rincer soigneusement avec l'eau seule et laisser sécher.
› Laver le toit et/ou les parties en PVC avec l'eau seule.

Entretien des feuilles externes: pour éviter et mieux préserver l'intégrité des feuilles de la formation de moisissures, il est nécessaire de laver les feuilles externes avec de l'eau, une éponge, une brosse douce avec des savons neutres, rincer abondamment. L'opération doit être répétée au moins deux fois par an en début et en fin de saison.

ATTENTION

Pour garantir longtemps l'intégrité ne fermer jamais complètement le périmètre de la tente comme il est nécessaire que la partie inférieure du carrelage soit aérée.

LA MAINTENANCE INTÉRIEURE

› On devra inspecter l'installation électrique et toutes les altérations devront être signalées à temps à un technicien certifié.
› On devra inspecter l'installation de gaz au moins une fois chaque an et de toute façon pour le doute quelconque ou anomalie dans le fonctionnement devra être signalé toujours à un technicien certifié.
› Contrôler le bon état de(s) flexible(s) de gaz périodiquement et le(s) remplacer, s'il est nécessaire, avec un autre (des autres) de type convenable et, en tout cas, pas outre la date limite estampillée sur le tuyau.
› S'équiper d'un extincteur à poudre avec une capacité d'au moins 1 kg, (la classe minime 8A 34B C) homologué et conforme à la norme EN3/7 près de la porte principale e tune couverture anti-incendie près des fourneaux. Étudiez les instructions relatives à l'extincteur et les règlements locaux sur la prévention anti-incendie.

- **N'utiliser jamais** les appareils portables pour le chauffage ou la cuisson.
- **Ne permettre jamais** ou réaliser les modifications des installations et des appareils électriques ou à GPL, à moins qu'elles ne soient pas effectuées par un personnel qualifié.
- Contrôler que le système hydrique d'adduction et de décharge ne présentent pas des pertes; si oui, les réparer avec la sollicitude pour éviter d'endommager les parties voisines.
- Dans l'intérêt de la sécurité et de bon fonctionnement les parties pour remplacer devront être choisies et autorisées par Crippa Campeggio ou son service assistence autorisé.
- Pour les raisons de sécurité, les pièces de rechange d'un appareil doivent être conformes aux détails du constructeur de l'appareil même et doivent être fournis du même ou de son représentant autorisé de maintenance en annexe.

LA TAPISSERIE – LA TENTURE
Elle devrait être nettoyée régulièrement avec l'aspirateur ou par le nettoyage à sec; pendant la période hivernale nous conseillons d'enlever les tentes et les matelas de leur siège et les remettre de manière à garantir leur ventilation.

Entretien des feuilles externes:
pour éviter et mieux préserver l'intégrité des feuilles de la formation de moisissures, il est nécessaire de laver les feuilles externes avec de l'eau, une éponge, une brosse douce avec des savons neutres, rincer abondamment. L'opération doit être répétée au moins deux fois par an en début et en fin de saison.

LES MEUBLES
Toutes les parties des meubles devront être nettoyées "pour éliminer les signes éventuels des doigts" en utilisant exclusivement les draps secs: **ne** pas utiliser les nettoyeurs abrasifs.

LES PARTIES EN PLASTIQUE
Toutes les parties en plastique devront être nettoyées exclusivement avec l'eau et savon neutre, éviter quelconque type de détergent acide ou corrosif ou à base alcoolique, l'utilisation des mêmes pourrait vérifier les dommages esthétiques et structurales des parties.

LES CONDITIONS DE GARANTIE

Votre tente Crippa Campeggio est garantie pour 24 mois de la date d'acquisition. La date d'acquisiton est prouvée par un document valide aux effets fiscaux, délivré par Crippa Campeggio, en reportant la date où la vente a été effectuée et les identifications extrêmes du produit.

Afin que la garantie soit reconnue il est nécessaire que un tel document soit exhibé en cas d'intervention du personnel technique. Pour la "garantie" on entend la réparation ou le remplacement des parties composantes le produit que résultent défectueuses à l'origine pour les défauts de fabrication; en ce cas-là sont comprises dans la garantie aussi les frais éventuels de transport. Le personnel technique sera invité, à la demande du client, dans les limites de temps concédées par les notres exigences d'organisation.

Au cas où vous reteniez que le produit ou sa partie représente un défaut, nous Vous prions de remplir le formulaire on-line disponible sur le site www.CrippaCampeggio.it ou contacter directement notre Service Clients par l'intermédiaire du numéro vert au bout de et pas outre 2 mois de la découverte, la pénalité de décadence du droit de garantie. Pour l'identification de Votre produit nous Vous prions de communiquer toujours le numéro matricule reporté sur la petite plaque Crippa Campeggio posée en bas à côté de la porte d'entrée.

EN PARTICULIER
a. Chaque défaut considérable soit dans la main-d'oeuvre soit dans les matériaux devra en tout cas être évalué par un technicien chargé de Crippa Campeggio.
b. Le possesseur de la garantie doit s'assurer que la tente soit régulièrement maintenue et inspectée conformément aux recommandations décrites du manuel présent et aux règles de prudence normale.
c. Crippa Campeggio n'acceptera **pas** la responsabilité-coûts pour la réparation ou les remplacements des parties ou les composantes diverses des parties ou les composantes qu'il a confirmé être défectueuses.
d. Les parties et les composantes qui ne sont pas sous la garantie sont: les pneus, les lampes – les tubes fluorescents, les spots, les garnitures – les cartouches robinets, l'aspect

esthétique des silicones.
e. Tous les les appareils électroménagers insérés dans les **tentes** Crippa Campeggio sont munis de garantie européenne, pourtant ils sont garantis par le service direct des maisons productrices. Au cas où se vérifieraient des défaillances nous vous prions de s'adresser à Crippa Campeggio par l'intermédiaire du numéro vert ou par notre site Internet dans la session "Assistance".
f. Une fois expiré la période de garantie, les frais pour les interventions techniques éventuelles compris le transport, devront être soutenus par l'utilisateur.

LES LIMITATIONS ET LES DÉCADENCES DE LA GARANTIE

La garantie n'agit pas en tout cas quand:
a. Le dégât de la partie spécifique ou de la composante dérive entièrement ou partiellement des propriétés toxiques explosives ou corrosives ou les autres propriétés dangereuses de chaque matériel ou substance portée ou utilisée dans la maison mobile.
b. Le dégât de la partie spécifique ou de la composante dérive entièrement ou partiellement de l'installation des autres parties ou des composantes pas approuvées par Crippa Campeggio.
c. Les marques distinctifs et d'identification de la tente ont été effacés ou déplacés.
d. Le dégât a été causé par l'action de l'abus, de la négligence, du vandalisme, de l'usage pas convenable.
e. Par suite de chaque incident ou impact.
f. Les dommages éventuels, directs ou indirects, causés aux personnes ou aux choses dérivent d'un usage impropre de l'appareillage et/ou sont conséquent à la négligence dans l'usage du même et/ou dans le respect manqué des contre-indications et/ou des avertissements reportés dans le "Manuel d'usage" et des règles de prudence normale.
g. Ainsi se vérifient les dommages induits par le transport, par l'installation mauvaise ou incorrecte ou la maintenance, la négligence, l'incapacité d'usage, l'insuffisance de portée ou l'anormalité des installations électriques ou hydrauliques, les causes extérieures de la **tente**, la calamité naturelle, les causes accidentelles, les phénomènes non dépendants du fonctionnement normal de produit, la non aptitude de l'ambiance dans laquelle la **tente** est installée, ainsi que pour les violations ou l'incurie de la part du personnel non autorisé de Crippa Campeggio et de toute façon pour les causes non dépendantes de la maison constructrice.
h. On vérifie une rupture des accessoires et des autres parties que soit imputable à la violation ou l'incurie de la part de l'utilisateur et non au défaut d'origine.
i. Les prescriptions relatives à la maintenance périodique intérieure et extérieure du produit ne sont pas observées.

j. Le tissu pour les tentes est en fibre acrylique teinte en masse, garanti à la normale exposition aux agents atmosphériques extérieurs pour une période de 2 ans. Il n'est pas garanti pour les événements exceptionnels (inondations-calamités naturelles etc.)

k. En outre la GARANTIE ne couvre pas les dommages qui dérivent des actions mécaniques, des actes frauduleux et des causes de force majeure.

Il est, en outre, exclu l'indemnisation des dommages directs et indirects de nature quelconque aux personnes ou aux choses pour l'usage impropre du produit, pour les dommages causés des interruptions dans le fonctionnement du produit ou pour la suspension d'usage dûe à la réparation du produit même.
La garantie pour les pièces ou les parties remplacées ou réparées déchoit le même jour de l'échéance de la garantie de la maison mobile.
L'acheteur déchoit en tout cas de la garantie si ne permet pas tout le contrôle raisonnable que Crippa Concept **demande**.

Il est exclu de la garantie présente le dommage majeur provoqué à la **tente** de l'opportunité manquée de la dénonciation d'un défaut de conformité ou vice de la **tente**.
Crippa Campeggio ne répond pas des vices dûs à l'usure normale des parties que sont sujettes à l'usure rapide.
Crippa Campeggio ne répond pas pour les dommages dérivés d'un usage non approprié des équipements ou de non observation des normes prévus pour l'exécution de la maintenance ordinaire périodique. Le vendeur ne répond pas pour les défauts de conformité du produit manufacturé et les vices que dépendent des modifications, réparations, altérations ou violations imputables à l'acheteur ou personnel non qualifié quand même.

Les images contenus dans ce guide d'utilisation sont d'ordre général et non contractuel, par conséquent le contenu est à considérer commun à tous les modèles Crippa Campeggio et ne peut pas être appliqué dans le spécifique au modèle que vous avez acheté.

headquarter, italy
Crippacampeggio srl
Via del Dosso 9, 20841
Carate Brianza (MB), Italy
Phone: +39 0362 901988
Fax: +39 0362 991103
info@crippaconcept.com

showroom, italy
Crippacampeggio srl
Via del Commercio 9, 27020
Torre d'Isola (PV), Italy
Phone +39 0382 930675
Fax +39 0382 920420

production site, italy
Crippacampeggio srl
Via Adige 15, 06016
San Giustino (PG), Italy

production site, croatia
Crippacampeggio d.o.o.
Registered Offices:
Vukovarska, 19, 52440
Poreč, Croatia

offices and production
Milanezi 57, 52463
Višnjan, Croatia
Phone +385 52 853 803

CRIPPACONCEPT

crippaconcept.com